

# LE COURRIER DE BERTHIER

ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTÉRÊTS DU COMTÉ DE BERTHIER.

Vol. XXIV - No 48

Imprimé à ST-JUSTIN, JEUDI LE 24 MAI 1951.

Paul Poirier, Rédacteur-Gérant.

## BIENVENUE A M. J. P. BENNETT WE WELCOME MR. J. P. BENNETT

### LA CHAMBRE DE COMMERCE

#### "SE SOUVIENT"

L'Exposition Industrielle et commerciale est terminée et il est devenu superflu de dire que ce fut un succès extraordinaire. Il ne restera maintenant qu'aux historiens de notre région de relater ce coup d'audace, comme étant un point tournant de notre histoire économique.

La plupart des organisations de ce genre, ailleurs comme ici, se sont presque toujours terminées avec la compilation des chiffres qui accusent un déficit ou un surplus. Rompant avec la tradition, la jeune Chambre s'est souvenue.

Elle s'est souvenue que le public avait généreusement contribué au succès. Elle s'est souvenue aussi que les exposants, les auxiliaires, les menuisiers, les électri-

ciens, le Syndicat de la Salle, le Conseil municipal et d'autres avaient été d'un secours indispensable.

Ne pouvant pas, évidemment, témoigner sa reconnaissance d'une façon tangible à chacune des 5,000 personnes qui sont venues à l'exposition, elle a tout de même jugé à propos d'inviter à une soirée récréative au Berthel (let, bien entendu) les exposants et les auxiliaires. La soirée de jeudi dernier fut bien amusante et les paroles de reconnaissance prononcées par M. J.-A. Laforest et M. Roland Doucet furent bien prisées de l'assistance.

Si la Chambre demande souvent, nous savons qu'elle donne et qu'elle donnera encore.

### Fête des Anciens

Suivant la tradition, dimanche prochain, le 27, réunion de tous les anciens du COLLEGE DE BERTHIER.

Les organisateurs désirent bien que tous les anciens de Berthierville se rendent au dîner immédiatement après la Procession.

Ça fait toujours du bien de rencontrer de vieux copains.

### Prêtre de Jésus-Christ

Une maman, à son fils,  
au soir de son ordination.

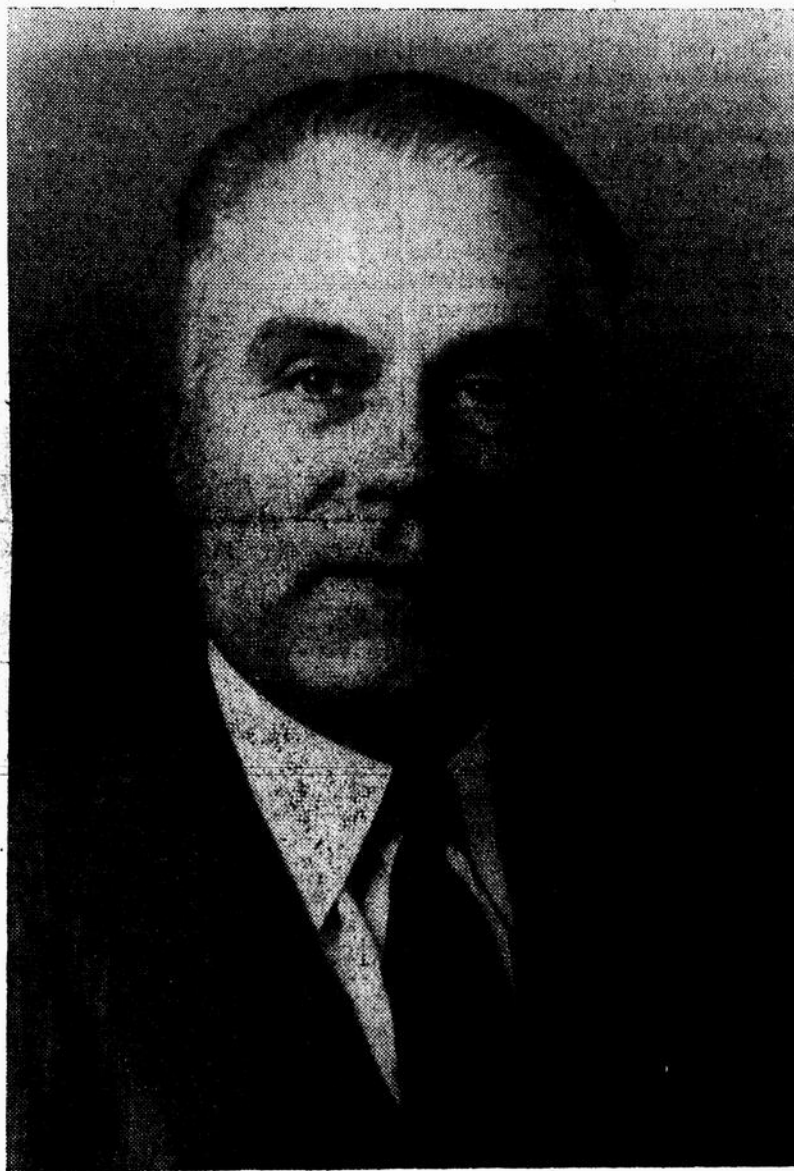
Re: l'Abbé Rodrigue Lavallée.

Mon fils, suis le sentier qui mène aux purs sommets.  
Malgré tout mon amour, sur la terre, jamais.  
Je n'aurais pu te faire une part aussi belle.  
Vous me prenez mon fils, mon Dieu! je me soumetts.  
Je me soumetts! Seigneur, ce n'est pas assez dire,  
J'aurai la force encore de vous crier: MERCI!  
Et de ne pas vouloir que mon coeur se déchire.  
Lorsque vous m'accordez ce que ma foi désire.  
Vous voulez mon enfant? ... Prenez-le ... le voici!  
Mon foyer serait-il sans joie et sans murmure.  
Serais-je sans soutien, sans sourire et sans voix.  
Comme un arbre isolé, privé de sa ramure.  
Je ne trouverais pas que l'épreuve est trop dure.  
Et je vous bénirais encore de votre choix.  
Prêtre du Christ! Est-il vocation plus haute!  
Etre un lien vivant entre l'homme et le Ciel!  
Chaque jour, en son âme, avoir son Dieu pour hôte!  
Répandre le pardon pour effacer la faute!  
Et rompre à tous le pain de l'Amour éternel!  
Telle sera mon fils, ta fonction sublime!  
Or, telle est ta grandeur, qu'au Livre, il est écrit,  
Que le prêtre est l'égal de la Sainte Victime;  
Et que, malgré sa honte et sa misère intime,  
(suite à la page 9)

### Nouveau gérant — Importance d'Eddy

Match Co. — Sixième compagnie

Projets — Souhais



M. J. P. Bennett

Berthierville compte depuis quelque temps une nouvelle personnalité. M. J. P. Bennett est le nouveau gérant de notre plus importante industrie.

Depuis quelques semaines, au fur et à mesure que nos concitoyens prenaient contact avec le nouveau gérant, de plus en plus l'on sentait qu'une sorte de réception ou d'expression de bienvenue s'imposait à nous de Berthier qui avons l'habitude de faire les choses bien, en plus d'avoir le sens de la courtoisie publique.

#### L'OCCASION

n'a pas semblé s'en présenter d'elle-même. Nous avons eu l'ouverture et la clôture de l'exposition et le banquet de remerciement aux exposants, mais aucun de ces événements s'est prêté à une démonstration appropriée à la personnalité de notre nouveau concitoyen.

Faisant écho au sentiment général, notre journal se plaît à faire oeuvre utile, et à donner naissance à l'occasion recherchée.

#### POUR NOUS,

la Eddy Match Co est un des plus importants pilier sur lesquels repose toute la structure économique de notre ville. Environ 35% de nos ouvriers industriels y gagnent leur vie chaque jour. \$500,000 sont payés annuellement en salaires. Depuis sa fondation la Eddy Match a payé au delà de \$5,500,000 en salaires.

Cette entreprise vient de changer d'administration lo-  
(suite à la page 8)

### SOIRÉE

#### MANQUÉE

Il est infiniment regrettable que la soirée artistique qui eut lieu jeudi de la semaine dernière ait eu une assistance si peu nombreuse. Cette veillée était au profit des infirmes et était donnée par des artistes des Variétés Lyriques. Le Docteur G. Caisse qui se dévoue au profit des infirmes était apparemment le directeur de la troupe.

Toutes ces raisons auraient justifié au moins un succès remarquable. Qu'est-ce qui n'a pas marché? D'après ce que nous avons pu constater, le public en a été averti "à la dernière minute", vers 5 heures par haut-parleur.

Quant à la publicité que "Le Courrier" aurait faite avec plaisir, ce fut zéro pour la simple raison que le rédacteur a appris la nouvelle comme tout le monde par haut-parleur.

Ce n'est pas notre intention de critiquer. D'ailleurs, nous ne savons pas qui est responsable. Nous voulons seulement exposer les faits qui nous concernent afin que "Le Courrier" ne soit pas taxé de ne pas être à la hauteur de la situation.

### OUVERTURE DU BASE-BALL!

Dimanche après-midi, ouverture officielle de la saison du Base-Ball sur le terrain de l'Ecole St-François. — Allons voir nos portecouleurs. Pour plus de détails, voir la page sportive.

### FETE-DIEU

Dimanche le 27 mai,

procession de la

FÊTE-DIEU

à Berthier.

N'oublions pas de  
pavoiser.

# Le Courrier de Berthier

JOURNAL HEBDOMADAIRE

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa"

## W.-H. GAGNÉ & FILS

Éditeurs-Propriétaires,

PAUL POIRIER, Rédacteur-Gérant

TEL. 165 le jour ou 177 le soir, BERTHIERVILLE.

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et \$2.50 pour les États-Unis. — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

## L'institutrice rurale à l'honneur

Le congrès des institutrices rurales de la province de Québec, à Valleyfield, sous la présidence de Son Exc. Mgr J.-Alfred Langlois, évêque du diocèse, avec l'hon. Omer Côté, secrétaire provincial, comme principal orateur, aura permis de mettre une fois de plus en relief la mission de celles à qui incombe la tâche d'instruire et de former la jeunesse des campagnes.

Le ministre a tenu à signaler le mérite de ces éducatrices. "Je suis très content, dit-il, de la Fédération des institutrices rurales de la province de Québec. Il ne faut pas oublier que le mandat que vous déterminez vous vient de la commission scolaire, et non pas de moi. Vous avez conscience de vos responsabilités. C'est vous qui êtes responsables des hommes de demain et ce sont les générations futures que vous construisez."

Pas besoin de parcourir longtemps l'histoire des origines et des développements du Canada pour retrouver dans une foule d'endroits et de circonstances l'influence des femmes courageuses qui s'occupaient de mettre en pleine valeur les âmes, les coeurs et les esprits des enfants tandis que la communauté procédait à l'exploitation des autres ressources nationales.

M. Côté n'a qu'à regarder autour de lui, dans le cercle familial, pour découvrir dans sa propre mère, humble institutrice au petit salaire d'autrefois, chargée d'une nombreuse famille, un admirable exemplaire de cette catégorie de personnes dévouées jusqu'au sacrifice, modèles des femmes qui, aujourd'hui, se consacrent au même ministère. L'avenir inspirera moins de craintes aussi longtemps qu'elles resteront à leurs postes.

Le congrès de Valleyfield n'aura pas été simplement pour elles une occasion de rencontre mais aussi d'étude en commun des problèmes qui intéressent les membres de la Fédération. On cherche à mieux servir afin de toujours mériter davantage la confiance des familles et des enfants, afin d'ajouter le plus possible au nombre des institutrices qui, comme Mademoiselle Berthe Monette, auront droit de recevoir une décoration spéciale.

### AVILA ROULEAU

NOTAIRE

Bureau et Résidence

50 de Frontenac

Tél.: 5 BERTHIERVILLE

Tél.: 56

### LOUIS A. TALBOT

AVOCAT

Conseil du Roi

287 rue de Frontenac

BERTHIERVILLE, P. Q.

### J. A. BOIVIN

NOTAIRE

141 De Frontenac

Tél.: 37 BERTHIERVILLE

Tél.: 20J

### NORMAND CHAMPAGNE

B.A. L.Sc. O.

OPTOMÉTRISTE

Spécialiste pour la vue

Place du Marché — Berthierville

Porte voisine de la Centrale d'autobus.

Tél.: 190

### Dr LUCIEN HÉNAULT

D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE  
217 Frontenac, BERTHIERVILLE

Tél.: 115

### Dr GEORGES-HENRI PAGÉ

D.D.S., L.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE  
77 Frontenac, BERTHIERVILLE.

Pour vos travaux de construction

voyez

## Germain St-Martin

Tél.: 320-J, Ave. du Collège

BERTHIERVILLE, P. Q.

## St-Cuthbert

COMMUNION SOLENNELLE:—

Au dimanche de la Sainte-Trinité, nous avons eu la cérémonie de la Communion Solennelle et de la Renovation des promesses du baptême; 34 enfants y prirent part.

L'Acte de consécration à la sainte Vierge fut lu par Mlle Jeanne-Paule Grégoire, fille de M. et Mme Gérard Grégoire, et l'Acte de consécration au Sacré-Coeur par Aldéo Bérard, fils de M. et Mme Raymond Bérard.

Les élèves du convent ont fait les frais du chant aux deux cérémonies. Nos remerciements et nos félicitations à tous ceux qui ont contribué à rendre belle cette cérémonie.

## St-Viateur

BALLE AU CAMP:—

Encore une fois cette année, notre petite paroisse de Saint-Viateur aura son club de balle au camp. Ce club fera parti de la ligne de Berthier. Pour débiter, il est tout probable que notre club ira jouer à Berthier, dimanche prochain.

FIANÇALES:—

On apprend les fiançailles de M. Robert Rousseau, à Mlle Malboeuf. Félicitations.

VA ET VIENT:—

M. et Mme Germain Gaboury de Berthier, chez Mme Albert Gaboury, dimanche.

M. et Mme Octavien Laferrière de Saint-Viateur, en visite dimanche, chez M. et Mme Armand Degranpré, de l'île du Pas.

M. Francis Panfil de Berthier, a rendu visite à M. Esposito, domicilié, chez M. Roland Laferrière.

## L'Ecole des Parents du Québec offre à la Semaine de la Famille un numéro spécial de sa revue

L'Ecole des Parents du Québec présente un numéro spécial de sa revue, dédié à la Semaine de la Famille. Un coup d'oeil distrait sur ce numéro d'avril peut décevoir, puisque rien dans l'habillement extérieur ne laisse soupçonner sa distinction. Toutefois, il suffit de jeter un coup d'oeil sur le sommaire pour comprendre, avant même la lecture des textes, ce que la revue contient de valeur exceptionnelle.

Tous ces éminents collaborateurs : Mgr Paul-Emile Léger, Esdras Minville, Paul Gouin, Jean Vallerand, et bien d'autres, en acceptant de s'exprimer dans la revue, ont choisi d'allier leur nom à l'oeuvre, de faire un avec elle et d'appeler ainsi la famille à une solidarité unifiante.

Pour tous renseignements regardant la revue de l'Ecole des Parents, s'adresser au secrétariat, 8300, Reims, Montréal-14.

## FLEURS! FLEURS!

Pour tributs floraux, Gerbes de noces, Fleurs de réception, Fleurs pour toute occasion,

Voici une adresse pour vous donner entière satisfaction:

### Mlle Simone Bayeur

25 rue de Laval, TEL.: 51 BERTHIERVILLE, P. Q.

### R. A. Gervais

Horloger-Bijoutier

111, De Frontenac

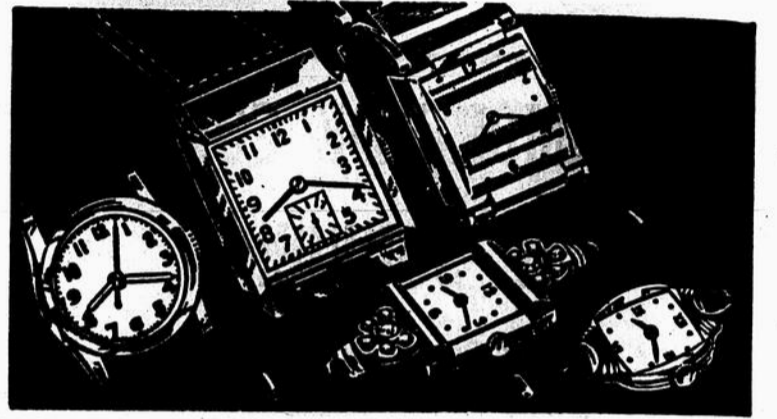
(voisin du Bureau de Poste)

BERTHIERVILLE



Très vaste assortiment de bijoux et de cadeaux pour toute circonstance

## Qualité et Satisfaction



BATTERIE DE CUISINE

## A quel métal donner la préférence?

Après avoir tenté, la semaine dernière, de résoudre pour la ménagère canadienne, le problème de l'achat, du choix des capacités et dimensions des divers ustensiles, les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs du Ministère de l'Agriculture du Canada, répondent maintenant à la question suivante: "Dans l'achat de la batterie de cuisine, à quel métal, le Verre, le Granit, l'Acier Inoxydable (Stainless Steel) ou l'Aluminium, donner la préférence?"

Chacun de ces métaux présentent des avantages. Tout dépend des conditions et de l'usage qu'on veut en faire.

Le VERRE n'est pas affecté par les différents éléments chimiques acides ou alcalins. Il est facile à nettoyer, et permet à la ménagère de vérifier l'apparence du plat préparé et de constater l'évolution de la cuisson. Sa limpidité, son attrayante apparence lui vaut même l'honneur spécial de trôner à la table de famille. En revanche, il est fragile, on doit s'en servir avec soin autrement, sous un changement trop soudain de température, il se fêle. Comme pour le vase brisé de Sully Prud'homme, la maîtresse de maison doit alors avouer avec regret "n'y touchez pas, il est brisé". La ménagère soigneuse est fière avec raison de ses belles casseroles, de ses ustensiles de verre.

Le GRANIT et le FER EMAILLE se présentent sous des couleurs variées et attrayantes, parfois enjolivé d'un rouge, d'un bleu, d'un vert assorti à l'ameublement de la cuisine. Un ustensile de bon granit est joli, pratique et s'entretient bien. Il doit être manipulé sans heurt afin de ne pas le briser ou le peler. Il en existe de différentes qualités, selon le poids et surtout le nombre de couche d'émail dont on l'a gratifié. La mention de la qualité ou du nombre de couches est ordinairement faite sur l'étiquette. La ménagère avisée trouve profit à observer toujours avec beaucoup d'attention les instructions données.

Parlons maintenant de L'ACIER INOXYDABLE, ce beau métal poli comme un miroir dans lequel se reflètent les traits rieurs de la ménagère heureuse de ses succès en cuisine. Il est fait d'un alliage de métaux non toxiques. On prétend qu'il est plus durable que l'aluminium, mais que, par contre, il ne reste pas inoxydable en permanence. A cause de sa surface brillante et polie il réfléchit la chaleur, c'est-à-dire, qu'il la répand mais il a conserve moins bien. C'est pourquoi, le fond de ces récipients doit être noir ou

délibérément ou par l'usage. Parce que l'acier inoxydable n'est pas bon conducteur de la chaleur, on ajoute un fond de cuivre rouge pour en améliorer la conductivité.

Pendant la cuisson, dès que l'ustensile est chaud on doit réduire la chaleur autrement les aliments collent au fond. Dans la cuisson sans eau ou dans un peu d'eau, l'ustensile doit être bien couvert. On n'en conseille pas l'emploi pour la cuisson au four excepté si la température ne dépasse pas 350° F.

La semaine prochaine, les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs vous reviendront pour traiter de l'ALUMINUM et de procédés de cuisson qui lui conviennent.

Il y a environ 140,000 magasins de détail au Canada et cette année les Canadiens y achètent pour environ neuf milliards de dollars en produits divers.

## Il en coûte MOINS CHER que vous pensez



## Pour remettre vos PLANCHERS à neuf

VERNISSAGE ET POLISSAGE

Nous avons l'expérience et l'équipement spécial

## Ouvrage garanti

### Nap. Pagé

22, Champlain Tél.: 258-W BERTHIERVILLE

# BERTHIERVILLE

**Succès:—**

Le 12 mai, Jean François avec quelques chantres de Berthier a fait les frais du chant à l'Hôtel Windsor, à l'occasion d'une soirée dansante donnée par les Marchands Détaillants. Ce fut un brillant succès pour notre concitoyen.

**Bravoure:—**

M. J.-G. Morin, rue du Collège a fait un acte de bravoure digne du prix Dow en arrêtant un cheval emballé, samedi dernier.

**Bienvenue:—**

M. J. Côté, de Québec, est pour quelques temps assistant de l'officier en charge actuel C. Hebert à la Melchers.

**Va et vient:—**

Mlle Marcelle Denis, g.b. de Montréal, de passage à Berthier, dimanche, chez ses parents, M. et Mme Léo Denis.

\* \* \*

M. et Mme Y. Hamelin, à Montréal, en fin de semaine.

\* \* \*

M. et Mme Adrien Ducharme ont assisté à une première messe à Sainte-Marcelline, dimanche dernier.

\* \* \*

M. Jean-Claude Therrien de Saint-Gabriel de passage à Berthier, en fin de semaine.

\* \* \*

M. Jos. Roy de Drummondville, en visite chez son ami, M. Roméo Brissette.

\* \* \*

M. et Mme Albini Leblanc de Montréal, ont rendu visite à leur mère à l'Hospice du Sacré-Coeur.

\* \* \*

M. et Mme Marcel Leduc de passage à Berthier, pour la fin de semaine.

\* \* \*

M. le Docteur et Mme R. Fontaine, ainsi que leur fille Marie à leur chalet à Saint-Ignace.

\* \* \*

M. et Mme Frigon chez M. et Mme Charles Grandchamps.

\* \* \*

Mlle Ruth Allard de Joliette à Berthier, dimanche.

\* \* \*

Garde Gervais, Jeanne, chez sa mère Mme Louis Gervais.

\* \* \*

M. Jacques Jobin de Montréal, chez Mlle Eliane Rousseau.

\* \* \*

Mlle Gisèle Grégoire en fin de semaine chez M. O. Fiset à leur camp d'été à Saint-Barthélemy.

\* \* \*

M. et Mme Jean-Charles Paquette de Champlain, de passage à Berthier chez M. et Mme Bertrand Paquette et M. et Mme Maurice Barrette.

\* \* \*

M. et Mme Adrien Ducharme à Joliette, pour les fêtes d'ordination de M. l'abbé Réal Simard.

\* \* \*

M. Gérald Carbonneau, à Berthier dimanche.

\* \* \*

Mme Tortora (Louise Olivier) au Canada pour les fêtes de l'Hôtel-Dieu et chez sa mère, Mme Hercule Olivier.

\* \* \*

Mutation:—

M. Louis Paul est maintenant employé chez Lafontaine & Frères. M. Louis Paul travaillait chez Mme Romuald Gendron.

Prompt rétablissement:—

A Michel, enfant de M. et Mme Jumeau Mousseau. Il fut transporté d'urgence à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal.

**Naissances**

**Jumeaux:—**

A l'Hôpital Saint-Vincent-de-Paul de Sherbrooke eurent lieu les baptêmes de Marie, Jacinthe, France — et de Joseph, Fernand François, enfants de M. le docteur et de Mme Grégoire Grégoire. Parrains et marraines: M. et Mme Donatien Sylvestre, M. et Mme Fernand Destrempe.

**Rumeur:—**

Il est rumeur que Mlle Bégin voudrait vendre sa propriété, rue Frontenac pour se bâtir rue Montcalm.

**En vacances:—**

Mme Gabriel Brissette passe l'été à la Pinière avec sa famille.

**Vente:—**

M. J. Plante a vendu sa maison rue Sainte-Geneviève à Mme Vve Ephrem Savignac.

**Déménagement:—**

M. Roddy Millen demeurera à 35, Frontenac, à la place de René Destrempe.

**Accident:—**

Le jeune Duguay rue Saint-Viateur a été victime d'un accident samedi dernier sur le chemin du Nord, alors qu'un automobile l'a frappé. Heureusement ça ne fut rien de trop grave.

**Ambulance:—**

On apprend que B. Lanoix recevra ces jours-ci une deuxième ambulance.

**Incendie:—**

Samedi dernier un commencement d'incendie apparemment causé par l'électricité fut tôt contrôlé par nos pompiers, chez M. Raymond Giroux, restaurateur, rue Montcalm.

**Rareté d'huile?:—**

Jeudi matin nos fournisseurs d'huile nous apprenaient qu'ils n'ont plus le droit de prendre de nouveaux clients.

**Comptable:—**

Nos félicitations à M. Henri Fafard B.A., diplômé de l'École des Hautes Etudes, fils de M. et Mme Urbain Fafard, qui vient d'être accepté dans la Corporation des Comptables.

**Transaction:—**

M. Phil Sarrazin vient d'acheter la maison de Maurice Piché sur la rue du Collège, occupée par M. Maxime Morin.

**Absent:—**

Dr W. Gendron sera absent du 23 au 26 inclusivement, pour raison de santé c'est à dire pour prendre soin de sa propre santé à la galette.

**Constructions:—**

M. Raymond Sanschagrin, agent de General Electric est à transformer l'ancienne maison de M. J.-A. Laforest Place du Marché, pour y transporter son magasin. Plus les affaires augmentent, plus il faut de l'espace.

M. Lionel Lamothe a déjà commencé sa maison à coté de son logement actuel, rue Montcalm.

**Baptêmes:—**

ROBIDOUX — Le 6 mai, fut baptisé, Joseph, Arthur, Richard, fils de M. et Mme Roland Robidoux. Par-

rain et marraine: M. et Mme J.-A. Robidoux.

GIROUX — Le 7 mai, Joseph, Yvon, René, fils de M. et Mme Yvon Giroux. Parrain et marraine: M. et Mme Raymond Giroux.

LEPAGE — Le 12 mai, Joseph, Roger, Jean-Pierre, fils de M. et Mme Marcel Lepage. Parrain et marraine: M. et Mme Roger Labelle.

CLOUTIER — Le 13 mai, Marie, Orise, Francine, fille de M. et Mme Jean-Paul Cloutier. Parrain et marraine: M. René Perrault et Mme Orise Champagne.

PAGE — Le 13 mai, Joseph, François, Louis, Luc, fils de M. et Mme Jos. Edouard Pagé. Parrain et marraine: M. et Mme Louis-Gonzague Robillard.

PILON — Le 16 mai, Joseph, Arthur, Pierre, Marcel, fils de M. et Mme Jean-René Pilon. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Plouffe.

**Scaphandrier:—**

Nous avons été intrigués de voir cette semaine un scaphandrier et tout l'équipement habituel en plus du camion de la Corporation sur le bord du fleuve. Une noyade nous vient spontanément à l'esprit. Or il ne s'agissait que de faire le ménage à l'ouverture de la prise d'eau de l'aqueduc. Rien de plus.

**Filles d'Isabelle:—**

A l'occasion du Pèlerinage Provincial des Filles d'Isabelle, un groupe imposant du Conseil de Berthier sous la présidence de leur Régente, Mme Jos. Salvat, se rendait au Cap-de-la-Madeleine, dimanche dernier. De Berthier, on comptait:

- Mmes Emile Marseille
- Urbain Fafard
- Jos. Salvat
- G. Dudemaine
- Gaston Gendron
- Roméo Brissette
- Jean Paul
- L. Martineau
- Marc Corriveau
- Arthur Paul

J. Hubert  
G. Plante  
Philippe Laforest  
Louis Savignac  
Marcel Joly  
Mlles Madeleine Grégoire  
I. Lusignan  
Fernande Salvat  
Lucette Massicotte  
Reina Gervais  
Marielle Lavallée  
Marie Ethier  
Rolande Ethier.

## Décès de M. Chs-Auguste Blais

Samedi le 18 mai, nous apprenons le décès de M. Charles-Auguste Blais menuisier, 36, rue Crémazie, après une maladie de trois ans.

Il laisse trois filles: Jacqueline, (Mme Roland Thibault), Gisèle et Monique. Un garçon: André. Les funérailles eurent lieu mardi à neuf heures. Les porteurs étaient: MM. Fortunat Blais, Donatien Carpentier, Wilfrid Blais, Alp. Carpentier et A. Vadnais.

Le défunt laisse de plus 5 soeurs:

"Vézinealda" (Mme Alp. Carpentier);  
"Emma" (Mme Magloire Venne);  
"Maria" (Mme L. Archambault);  
"Fabiola" (Mme Arthur Venne);  
"Hélène" (Mme René Saulnier).  
Deux frères: MM. Frédéric et Jean-Baptiste Blais.  
Nos sincères sympathies à la famille.

## Mlle Augustine Sylvestre décédée

Le 21 mai, à l'âge de 67 ans est décédée Mlle Augustine Sylvestre, fille de Narcisse Sylvestre et de Marie Grégoire.

Elle laisse dans le deuil M. et Mme Jos.-Eugène Sylvestre (née Berthe Lavallée), M. et Mme Cuthbert Sylvestre (née Dorilda Rondeau), Mme Vve Jean-Baptiste (née Marie-Louise Fiset), Mme Vve Victor Sylvestre (née Sophie Généreux), et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 23 mai en l'église de Berthier et l'inhumation au cimetière de St-Cuthbert.

Nos sincères sympathies à la famille Sylvestre.

**—REMERCIEMENTS—**

Mademoiselle Bernadette Grandchamps  
Mademoiselle Etudiante Grandchamps  
Monsieur et Madame Hervé Grandchamps  
Monsieur Germain Grandchamps  
Monsieur Sinai Grandchamps

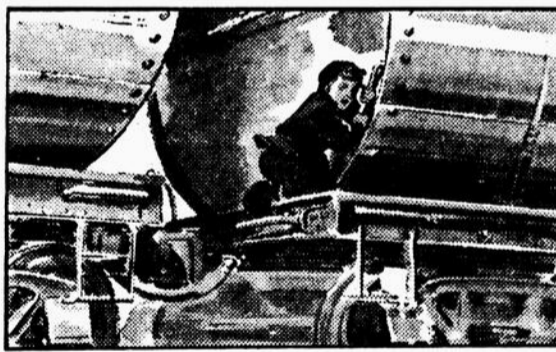
remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, cartes de condoléances, visite au salon mortuaire et assistance aux funérailles à l'occasion du décès de

**MADAME OSCAR GRANDCHAMPS**

Berthierville, mai 1951.

# UN HOMME POURSUIT UN TRAIN EN MARCHÉ POUR SAUVER UN ENFANT

George Bell, de Niagara Falls, Ont., risque sa vie pour arracher un enfant à la mort



1. Le jeune Bobby Woodhouse, âgé de 5 ans, joue avec deux enfants plus âgés près de la voie ferrée. Un train de marchandises, arrêté tout près, est pour eux une occasion irrésistible et tous trois montent à bord et s'accrochent à un wagon-citerne. Quand le train se remet en marche les plus âgés parviennent à descendre mais le tout petit, agrippé entre deux wagons, est incapable de sauter.



3. Enfin il parvient à rejoindre l'enfant et à le tirer à lui, mais au même moment le train le frappe de nouveau et il tombe... mais il n'a pas lâché prise et l'enfant est sauf. Nous sommes fiers d'attribuer le prix d'Héroïsme Dow au courageux George Bell.

2. Quelques secondes plus tard des témoins ont alerté la police et un employé de la ville, George Bell, les accompagne en auto. Une parade de scouts les arrête en pleine ville, à quelque 400 verges du train qui roule doucement. George Bell saute de la voiture et court le long de la voie en criant à l'enfant de ne pas lâcher prise. Un des wagons frappe Bell à l'épaule mais il n'en continue pas moins à courir.



LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qu'accompagne une obligation d'épargne du Canada de \$100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

Écoutez l'émission du "PRIX D'HÉROÏSME DOW" tous les samedis soir à 8h.00.

La Fraternité Ouvrière Internationale, local 664, 91, 152  
(Eddy Match Co.) exprime sa confiance en

## M. J. P. BENNETT

et réitère ses sentiments de cordiale coopération  
pour que la Compagnie atteigne les  
plus hauts succès.

Bienvenue  
et  
Meilleurs voeux de succès  
à  
**M. J. P. BENNETT**



Le Conseil Municipal de  
**LA VILLE DE BERTHIERVILLE**  
(En son nom et au nom de toute la population)

---

La Chambre de Commerce  
est fière de l'arrivée de  
**M. J. P. BENNETT**  
et lui souhaite le plus grand  
succès industriel possible

Tous les marchands et hommes d'affaires de Berthier  
souhaitent que

**M. et Mme J. P. BENNETT**

se sentent bien chez eux dans notre ville, et formulent  
les meilleurs voeux de succès  
au nouveau gérant

La Maison Tessier  
La Ferronnerie de Berthier  
Epicerie M. Geoffroy  
G. Daviault et ses Fils  
Chs Ed. Magnan Enrg.  
Adrien Ducharme  
R. Adrien Gervais  
J. A. Laforest  
Eugène Lafontaine  
Lefebvre Express Enrg.

Les dix premiers marchands que nous avons rencontrés sont les  
commanditaires de cette page et sont mentionnés plus haut

Les propriétaires et les gérants des industries de Berthierville  
souhaitent à leur nouveau confrère

**M. J. P. BENNETT**

cordiale bienvenue et  
plein succès

Melchers Distilleries Ltd

Biron Knitting Mills Ltd

V.-N. Knitting Mills Ltd

J. A. Dumont Ltée

J. A. Ferland & Fils

Bellehumeur & Fils Enrg.

Berthier Box & Lumber Ltée

A. Richard Ltée

# ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

## PREMIÈRE MESSE SOLENNELLE:—

Dimanche, le 20 mai, fête de la Très Sainte Trinité, le R. Père J.-C. Sylvestre, C.S.V., fils de M. et Mme J.-C. Sylvestre, montait à l'autel de notre église paroissiale pour y chanter sa Première Messe Solennelle. Le R. Père J. Destrempe, C.S.V. lui servait de prêtre assistant tandis que le R. Père E. Lavigne, C.S.V. et le R. Frère Allard C.S.V. agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre. Étaient présents au chœur : M. le Chan. L.-P. Lamarche, curé de la paroisse ; les RR. PP. F. Moisan, C.S.V. et André Doucet, C.S.V. ; MM. les abbés W. Bégar, M. Roy, H. Hétu et Y. Vandal ; les RR. PP. V. Caron, C.S.V., H. Lafontaine, C.S.V., O. Perreault, C.S.V. et R. Mandeville, C.S.V. Les servants de messe avaient été choisis parmi les jeunes frères et cousins du nouvel ordonné.

Au prône, M. le curé souligna l'événement toujours heureux d'une première Messe, source de lumières et de grâces pour une paroisse ; rappela le rôle si important du religieux et du prêtre dans sa sphère d'activité ; félicita le nouveau prêtre et sa famille ; exprima ses vœux d'excellente carrière et de riche moisson spirituelle au nouvel élu du Seigneur.

Le R. Père C. Dumontier, fils de Saint-Barthélemy, donna le sermon de circonstance : "Le prêtre est un autre Christ. 1° Les bienfaits du sacerdoce : a) sur le corps physique du Christ qui nous a donné la "Messe", continuation du Sacrifice du Calvaire et b) sur son corps mystique qui a donné aux fidèles par les "Sacraments" la source de toutes les grâces ; doivent être reconnus ; 2° : par a) la "prière" pour le prêtre et en b) favorisant de toutes les manières l'éclosion des vocations. Telles sont les pensées développées par le Père Prédicateur.

Le cantique d'ouverture "Franchis le Sanctuaire" fut chanté par M. G. Valois. Le chœur de chant exécuta une messe en partie. Mme E. Landry touchait l'orgue.

Après la Messe, un banquet groupant 125 convives, parents et amis du R. Père J.-C. Sylvestre, fut servi au Couvent. Le dîner terminé, M. Joseph Mercure, agissant comme maître de cérémonie, invita quelques orateurs à dire un mot de circonstance. Ont pris la parole : Un ami personnel du nouveau prêtre, le R. Père J. Destrempe, C.S.V., de Joliette ; M. le Notaire Joseph Langlois, député au fédéral, représentant de l'autorité civile ; le R. Père C. Dumontier, C.S.V. représentant

des prêtres de la paroisse de Saint-Barthélemy ; Le R. Père P.-M. Farley, C.S.V., supérieur et représentant du Séminaire de Joliette ; M. le chanoine L.-P. Lamarche, curé, Père spirituel de la paroisse ; et le nouveau prêtre, le R. Père J.-Claude Sylvestre, C.S.V. Au R. Père J.-Claude Sylvestre nous réitérons nos vœux de bonne santé, de fructueux apostolat durant de nombreuses années !

## PROCHAINS MARIAGES:—

Le 26 mai, mariage de Mlle Madeleine Sévigny, fille de M. et Mme Denis Sévigny, à M. Marcel Gélinas, fils de M. et Mme Avila Gélinas, d'Yamachiche.

Le 2 juin, mariage de Mlle Carmelle Roy, fille de M. et Mme Edgar Roy, à M. André Fafard, fils de M. et Mme Aristide Fafard.

Le 9 juin, mariage de Mlle Marthe Sylvestre, fille de M. et Mme J.-C. Sylvestre, à M. Paul Fortin, fils du Dr et de Mme H. L. Fortin, de Montréal.

Le 9 juin, mariage de Mlle Thérèse Clément, fille de M. et Mme Joseph Clément, à M. Jean-Luc Roy, fils de M. et Mme Maurice Roy.

## PREMIÈRE COMMUNION:—

Une très belle cérémonie religieuse s'est déroulée à la basse messe de dimanche dernier. C'était la première communion solennelle des enfants de 6e année de la paroisse : 18 filles et 20 garçons. Un très beau programme de chant a été exécuté par les élèves du Couvent des SS. des SS. NN. de Jésus et de Marie.

## REMERCIEMENTS:—

A l'occasion de mon départ pour Montréal, je tiens à remercier ma nombreuse clientèle de Saint-Barthélemy et des environs, pour l'encouragement toujours soutenu et la précieuse collaboration témoignés durant mes années de commerce. Gilles Sylvestre

## DE CI, DE LÀ...

TENNIS : L'inauguration du tennis du village doit se faire dans quelques jours. Nous profitons de la circonstance pour remercier cordialement tous ceux qui se sont dévoués récemment au tirage d'un mélangeur "Westinghouse" au bénéfice de ce coin des loisirs de nos jeunes. Le nom du gagnant ou de la gagnante sera publié la semaine prochaine.

Nous rappelons qu'on peut se procurer des cartes de membre chez le secrétaire-trésorier, M. René Michaud. L'électricité, le renouvellement

du matériel et l'entretien du court ne se paient pas avec des... bons. Et que les parents soient bien persuadés que la petite somme demandée procure aux jeunes la plus saine récréation qui soit.

NOS SYMPATHIES à Mme Alphonse Carpentier qui vient de perdre son frère, M. Chs-Aug. Blais, de Berthierville. Le défunt est décédé le 19 mai à l'âge de 48 ans.

M. l'abbé Marcel Roy, vicaire à Sainte-Elisabeth, en convalescence dans sa famille, à la suite d'un séjour à l'hôpital.

M. Léo Sylvestre, de Saint-Joachim, a fait l'acquisition d'une automobile Meteor.

Mme René Saulnier, de Montréal, en promenade chez M. et Mme Alphonse Carpentier.

M. Marcel Ouellette, Commissaire industriel de la ville de Trois-Rivières, et son épouse (Claire Plante), en fin de semaine chez leurs parents de Saint-Barthélemy.

ROUTES : Il est fortement question de l'élargissement de la route qui part de Saint-Joachim pour se rendre au village, ainsi que de celle qui va du Boulevard au fleuve. On en profitera pour faire disparaître les deux courbes qui sont une réelle gêne pour la circulation des véhicules-moteurs dans ces deux routes.

M. Lionel Dumontier de Worcester, Mass., en vacances pour quelques mois chez M. et Mme Lucien Lafontaine.

M. et Mme Germain Sarrasin et leurs enfants à Saint-Jean d'Iberville, dimanche dernier.

A l'exposition récente de Berthierville, M. Jean Roy a été très content de gagner un fer à repasser General Electric au kiosque de M. Raymond Sanschagrin.

Mme Adélaïde Sarrasin est revenue après plusieurs semaines de vacances chez ses filles à Saint-Jean d'Iberville.

Nous avons remarqué qu'il s'est planté plusieurs arbres nouveaux dans la paroisse ce printemps. Nous tenons à signaler le fait justement pendant la SEMAINE DE L'ARBRE, du 19 au 26 mai, et nous félicitons chaudement ceux qui enjolivent les abords de leurs demeures.

A LA DERNIÈRE MINUTE nous apprenons que l'inauguration officielle du tennis aura lieu jeudi soir, le 24 mai. Le tirage du mélangeur aura lieu ce soir-là et nous souhaitons bonne chance à tous !

MAIRE : Nous offrons nos plus chaleureuses félicitations à M. Archambault Désy qui vient d'être élu maire de Montréal-Nord. Il est natif de Saint-Barthélemy et demeure dans la propriété actuelle de M. Donat Marchand.

M. et Mme Gaston Lebrun (Elisabeth Mercure), en fin de semaine chez M. et Mme Jos. Mercure.

M. Horatien Dupuis, du rang du Nord, a acheté la terre de Mme Eugène Massé, du Petit Saint-Jacques.

## Haut poste à un catholique anglais

L'Hon. Richard Stokes, qui vient d'abandonner le ministère des travaux publics du cabinet britannique, est un catholique militant. Riche industriel, il se rallia au parti travailliste, sans accepter cependant toutes les vues socialistes de ses dirigeants. Très populaire dans sa ville d'Ipswich, sa conception chrétienne du patron et sa mise en pratique de la doctrine sociale de l'Eglise, lui attirèrent la sympathie de tous.

Pour vos réparations de radios et accessoires électriques,

— Voyez —

## LA MAISON GERVAIS ENRG.

G.-E. Gervais, prop.

AGENT DE "PHILCO" et "PHILIPS"

MARCHAND GENERAL

Tél: 279 — 18 Iberville — BERTHIERVILLE, P. Q.

## J. E. ST-JEAN

OPTOMETRISTE

OPTICIEN

Bureau chez R.-A. Gervais

111, DE FRONTENAC, — BERTHIERVILLE, P. Q.

B. P. 39

Téli: 46

Heures de Bureau: de 9 à 6 hres tous les jours.

Samedi soir: de 7 à 10 heures.

## BIENVENUE...

(suite de la première page)

cale. Elle a fait de grands progrès sous l'administration de M. Millen. Ce n'est pas sans regrets que nous avons appris le départ du gérant précédent.

## QUI EST

le nouveau gérant? De quel bois se chauffe-t-il? Quel est son passé? A quoi les employés et le public peuvent-ils s'attendre?

M. J. Paul Bennett est marié et père de deux enfants, Virginia, diplômée d'université, est en charge des achats dans un grand magasin de New-York. Charles, est étudiant ingénieur à l'Université de Minnesota et en même temps dans le U.S. Flying Engineering Corps.

Mme Bennett viendra demeurer à Berthier en juin prochain. Son fils doit prendre ses vacances ici.

## M. BENNETT EST

diplômé ingénieur mécanicien de l'Université de Minnesota. Il fut dessinateur de machinerie pendant cinq ans, et à cause de ses succès dans ce domaine, il se vit très tôt confier des postes de haute responsabilité, successivement avec plusieurs compagnies d'allumettes. Il fut même co-proprétaire d'Acme Match Co. Avant de venir à Berthier, il était gérant de Universal Match Co.

M. Bennett n'a que 57 ans et a exercé ses activités depuis 25 ans à la fabrication des allumettes.

## SES SUCCES

personnels se sont, de plus, étendus au domaine de la finance. Depuis plusieurs années il est directeur de la banque "Western National Bank of Minnesota" à Duluth.

M. Bennett est tout simplement sympathique, d'accès facile et a le talent de comprendre facilement le point de vue de ceux avec qui il fait affaires. Etant donné ses mérites et sa position, nous pourrions nous attendre à plus d'indifférence.

Nous avons été émerveillés d'apprendre que M. Bennett avait trouvé le temps de suivre un cours universitaire post-scolaire sur les "relations ouvrières". C'est assurément quelque chose que nous ne trouvons pas trop souvent dans notre milieu.

## COMME NOUS

pouvons nous en rendre compte, M. Bennett est non seulement un homme d'affaires solide et sérieux, mais aussi un administrateur qui aime le peuple et se plaît à être humain, sensible et charitable.

M. Bennett, dont le père est né dans le Québec, mûrit sûrement des projets qui plairont à nos gens. Entre autres, il a déjà fait preuve d'entregent en donnant aux employés les bénéfices du restaurant de l'usine, et en participant généreusement à l'exposition industrielle de la Chambre de Commerce. Mais il est bien difficile de pénétrer dans ses secrets pour l'avenir. Etant un homme d'expérience et de jugement il ne se compromet pas à la première occasion et surtout sans avoir étudié le problème sous tous ses aspects.

## NOTRE CHAMBRE

de Commerce et notre Conseil Municipal ont entrepris une campagne d'expansion industrielle chez-nous; et ils font bien. En même temps ils veulent apprécier les industries déjà existantes et rendre leur tâche le plus agréable possible.

Avec eux, nous nous rendons compte que Berthierville vient d'accueillir un industriel d'une grande valeur; et nous en sommes fiers.

Pour souligner comme il le convient cet important événement dans notre cité, les industriels, les marchands, l'Union des employés de Eddy Match, le Conseil Municipal, la Chambre de Commerce et tous les citoyens en général s'unissent spontanément pour souhaiter à M. J. P. Bennett une large et cordiale bienvenue et un succès complet dans l'exécution de ses nouvelles fonctions à Berthierville.

P. POIRIER.

N.D.L.R. — Nous sommes reconnaissants à M. Gariépy de l'aide qu'il nous a apportée dans l'élaboration de cette présentation.

## Le temps est à L'ECONOMIE!



### AUTOMOBILES ET CAMIONS

- Reconditionnés
- Garantis
- Au comptant
- Au mois

#### AUTOMOBILES

Packard, 1937, sedan  
Graham Paige, 1936, 4 portes  
Plymouth, 1936, 4 portes  
Plymouth, 1949, 2 portes  
Plymouth, 1936, 2 portes

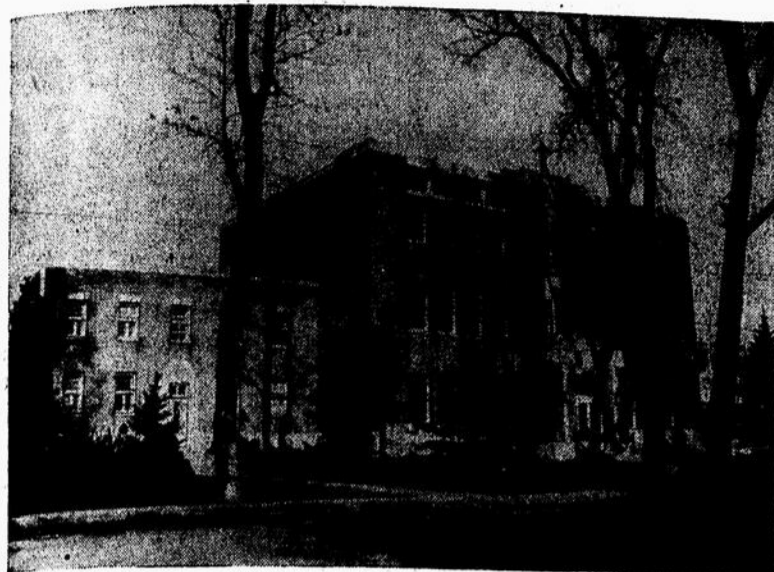
#### CAMIONS

Jeep, "Armée", Willys  
Jeep "Armée", Dodge 1947  
Dodge, 1947, 3 tonnes  
Dodge, 1951, 1/2 tonne  
Dodge, 1951, 2 1/2 tonnes  
International, 1947, 3 tonnes  
International, 1946, 1/2 tonne.  
Dodge 1945, 2 tonnes.

### GARAGE R. BRISSETTE

242, MONTCALM, TEL.: 227, BERTHIERVILLE, P. Q.

## NOS ENFANTS AU TRAVAIL



EDUCATION D'AUJOURD'HUI, RICHESSE DE DEMAIN.

### ECOLE ST-FRANÇOIS

#### BANQUET DES CROISÉS: —

Samedi soir dernier, avec ardeur de jeunesse, les Croisés fiers et joyeux s'étaient donné rendez-vous à l'école pour assister à un banquet préparé par leur directeur, le Rév. Frère Lavoie.

La salle de récréation décorée de ses couleurs de fête, accueillait souriante, l'arrivée de ces jeunes vêtus de blanc, formant couronne autour de leur Pasteur, M. le hanoine Roch qui présidait ce banquet ayant à ses côtés le Rév. Frère Doucet, directeur, le Rév. Frère Melançon, MM. Benoît Plourde, président de la Croisade, Gilles Valois, vice-prés. — Avant le banquet, le Directeur de la Croisade souhaita la bienvenue aux visiteurs, puis invita tous et chacun à faire honneur aux mets délicats qui aiguisaient déjà l'appétit. Le dessert terminé, le Président de la Croisade remercia M. le Curé et les visiteurs d'être venus partager leurs agapes.

En réponse, le digne pasteur invita les jeunes à la reconnaissance envers ceux qui se dévouent à leur éducation. Après le banquet, la salle fut vite transformée pour une soirée cinématographique. Cette dernière était un hommage au nouveau Directeur de l'école. Entre les rouleaux, les liqueurs, friandises, crème glacée, s'établirent de nouveau, accompagnées des chants de la Croisade.

Après cette représentation, le Directeur développa brièvement la devise des Croisés, qui chantèrent, comme prière du soir, un cantique à la Vierge, Reine de la Croisade. On ne pouvait mieux terminer cette soirée passée dans une joie jubilante et qui restera gravée dans les souvenirs scolaires.

#### REMERCIEMENTS: —

Le Directeur de la Croisade remercie sensiblement et de tout cœur: les Révérendes Soeurs de la Congrégation qui ont préparé si délicatement la table d'honneur. MM. Lafontaine et Frère qui ont fourni gratuitement les liqueurs nécessaires. M. Maurice Geoffroy, qui a fourni gratuitement le "jus de tomate", ainsi que la Crêmerie Grenache pour l'abondance de crème glacée.

Quant à vous, chères mamans des Croisés, comme il serait trop long de vous nommer chacune, veuillez accepter collectivement les plus sincères remerciements du Frère Lavoie pour

la générosité sans borne avec laquelle vous avez répondu largement à son appel.

#### COMMUNION SOLENNELLE: —

Dimanche dernier c'était grande fête pour nos élèves de 6e année. A la messe de huit heures qui prit le cachet d'une magnifique solennité sous l'harmonie de cantiques pieux chantés par les demoiselles du couvent, un groupe imposant de garçons et filles s'approchait de la table sainte d'une manière inaccoutumée pour y recevoir dévotement Celui qui autrefois s'emparait de cette âme encore recouverte du manteau fragile de l'innocence et de la pureté. Belle et touchante cérémonie!

#### COLLATION DES DIPLOMES: —

Pour faire suite, l'office des Vêpres fit place à la cérémonie non moins touchante de la Rénovation des promesses du Baptême et la collation des diplômes. Après avoir promis en chœur, ce qu'autrefois le parrain et la marraine promettaient en leur nom, M. Jacques Latour, se faisant l'interprète de ses compagnons, récita l'acte de consécration au Sacré-Coeur.

Tous nos élèves de 6e année ont obtenu leur diplôme et pour leur honneur, nous donnons la liste de ces heureux.

**GRAND SUCCES:** MM. Coulombe Jacques, Valois Gilles, Rainville Jacques.

**SUCCES:** MM. Champagne Alain, Daunais Robert, Lavallée Florent, Desrosiers Georges-Marie, Beaufort Normand, Lavallée André, Champagne André, Monette Edouard, Paul Roméo, Rainville Jean-Denis, Cayer Hervé, Laferrière Guy, Brisson Robert, Doucet Pierre, Champagne Roger, Brunelle Réjean, Champagne Juneau, Plourde Benoît, Adam Jean-Guy, Laforest Jean-Noël, St-Jean Bernard.

**SATISFACTION:** MM. Boucher Edgard, Lavallée Jean-Jacques, Aubuchon André, Lafontaine André, Latour Jacques, Généreux Jean-Guy, Riquier Noël.

A tous, nos plus sincères félicitations, ainsi qu'au professeur, le Rév. Frère G. Héту, c.s.v.

Mille actions de grâces à Dieu pour cette mémorable journée gravée à jamais dans les cœurs de nos jeunes.

GRIFFONNEUR.

#### AVERTISSEMENT: —

Le Directeur de l'école avertit les parents qui retirent leurs enfants pour les faire travailler que si ces derniers reviennent à l'école l'an prochain ils devront reprendre le même cours que cette année. Qu'on y pense!

LE DIRECTEUR.

## PARLERIE

— "Nous l'avions oublié!" —

Il y a quelques jours, je causais avec un petit commerçant qui fait bien tout son possible pour tâcher de gagner honnêtement sa vie. Il peine durement du matin au soir dans sa boutique, et après souper, il revient encore à la tâche pour mettre de l'ordre dans ses affaires et tenter entre mille choses d'équilibrer son budget. Il doit en plus préparer une foule de rapports, faire sa tenue de livres, vérifier si la taxe de vente qu'il perçoit sur chaque achat fait dans son magasin est bien envoyée à qui de droit, etc.

Ce monsieur est dans le commerce depuis de nombreuses années. Il m'avouait qu'autrefois, son commerce lui laissait suffisamment de loisirs pour s'occuper de la chose publique. Il se tenait au courant des projets de loi fédéraux et provinciaux. Il prenait même un vif intérêt dans la politique municipale.

Il me cite comme exemple un fait récent. Dans sa municipalité, il y a quelques années, le conseil municipal avait projeté d'imposer une taxe de vente municipale dans le but d'équilibrer son budget. La proposition avait été des plus mal reçue à cette époque et cela avait été un holà général de la part de la population et le projet était tombé à l'eau.

Tout dernièrement, le conseil ramenait le projet sur le tapis et cette fois, sans grande publicité, le projet était adopté et approuvé par la Commission municipale. La première chose que l'on a su, c'est que la taxe entraînait en vigueur. Personne n'avait levé la voix. Personne ne s'était opposé, du moins avec assez de force pour que cette opposition donne à réfléchir au conseil municipal.

Ce fut bien simple. Le conseil déclara que les dépenses augmentaient et qu'il fallait d'autres revenus. Un point, c'est tout. Personne ne s'était inquiété de savoir s'il n'y avait pas moyen de réduire certaines dépenses dans l'administration municipale; s'il n'y avait pas des dépenses inutiles; s'il n'y avait pas moyen de balancer autrement le budget.

Mon ami me fit remarquer cette apathie de la population à cette occasion. "Il y a quelques années, tout le monde était contre. Cette année, pas un mot. C'est à n'y rien comprendre!"

Je trouve que c'est pourtant bien simple. La première fois que le projet fut présenté, ce fut une bataille en règle entre les sympathisants de la taxe et les adversaires du projet. Tous avaient mis leurs cartes sur la table et on avait lutté ferme. Les adversaires croyaient avoir remporté une victoire décisive, les autres avaient appris qu'ils leur fallait adopter une autre tactique: la surprise.

Il en est ainsi pour nos libertés. Nous luttons durement pour les obtenir, mais une fois la lutte terminée, nous nous reposons dans une fausse sécurité. L'ennemi de nos libertés, attend quelque peu, puis vient sournoisement les faire tomber une à une, ne les attaque jamais de front mais obtenant toujours ce qu'il désire.

Nous avions oublié que cet ennemi existe alors que lui ne nous avait pas oubliés.

A. Saumier

(Québec-Pressé)

## Pacifique Canadien

### Horaire (heure solaire)

#### Heure des trains à Berthier

#### TOUS LES JOURS

Pour Montréal	3.32 a.m.
Pour Montréal	9.04 a.m.
Pour Montréal	5.34 p.m.
Pour Québec	1.05 a.m.
Pour Québec	9.15 a.m.
Pour Québec	5.47 p.m.

L'autobus quitte la gare de Berthierville pour les trains de 9.04 a.m., 9.15 a.m., 5.34 p.m. et 5.47 p.m.

Pour plus amples renseignements: Tél: 36

# Théâtre PARISIEN

## • BERTHIERVILLE •

Léo Choquette, Prop. — Jean-Guy Ducharme, Gérant

Deux représentations tous les soirs, commençant à 7h. 30  
Dimanche, représentation continue de 6 h. 30  
à la fermeture.

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE, 25, 26, 27 MAI

Robert Taylor, Elizabeth Taylor, dans:

## "CONSPIRATOR"

Marx Bros., dans:

## "UN JOUR AU CIRQUE"

Version française de "At the Circus".

MARDI, MERCREDI, 29, 30 MAI

René Dary, Hélène Perdrière, dans:

## "UN CERTAIN MONSIEUR"

Ne manquez pas notre concours chaque mardi.

#### Pour vous distraire

### LISEZ LE CARROUSEL

Avec le début de juin, paraîtra une nouvelle publication mensuelle qui vous aidera à passer vos moments libres d'une façon amusante tout en donnant à votre esprit l'avantage de se faire valoir. LE CARROUSEL est un recueil de mots croisés, jeux d'esprit, problèmes et devinettes à la portée de tout le public.

Cette nouvelle brochure que vous pourrez vous procurer chez votre dépositaire de journaux et revues — donnera l'occasion à ceux qui le désirent, de gagner de magnifiques prix en argent pourvu qu'ils répondent correctement aux différents mots croisés, jeux d'esprit devinettes, etc...

Les lecteurs du Carrousel pourront prendre connaissance de l'étonnante correspondance de Titou et Polarine. Titou, qui s'est engagé dans la brigade spéciale de Corée — raconte à sa douce épouse de l'île au Choux ses impressions sur la guerre entre les communistes et les Nations-Unies. Il commente même, à sa façon, la récente affaire de Mc-

Arthur. Polarine sa brave épouse lui répond en des termes touchants. Elle lui explique les nouvelles taxes du gouvernement fédéral ainsi que la vie sur leur terre perdue dans un coin de la Province. De retour au Canada, l'échange de correspondance se continue entre nos deux personnages vraiment typiques.

En somme — cette publication unique et jamais vu auparavant vous distraira pendant vos moments libres. Vous reconnaîtrez facilement LE CARROUSEL par son couvert en carton vert imprimé en noir. Son format de poche — vous permettra de le lire en tramway ou en autobus.

Si vous avez l'occasion de mettre la main sur un exemplaire, prenez-en connaissance et l'éditeur sera heureux de recevoir vos suggestions et commentaires.

Dans le langage courant, on appelle échanton toute personne qui verse à boire.

La fibre de coton est celle qui se prête au plus grand nombre d'usages; elle répond à elle seule à la plus grande partie des besoins de textiles du monde entier.

## Prêtre...

(suite de la première page)

Il doit être, sur terre, un autre Jésus-Christ.  
Va vers cet idéal... Marche avec assurance.  
Et fierté, dans les pas de ton Maître divin.  
En dépit de la haine ou de l'indifférence.  
Proclame ton amour, ta foi, ton espérance.  
Et sème les vertus du Christ sur ton chemin.  
Le labeur sera dur, qu'importe! Va sans crainte.  
Dieu saura bien pourvoir à ton infirmité.  
Car ceux qu'il a marqués de son auguste empreinte,  
Et qui se sont nourris de sa chair trois fois sainte,  
Se sentent leurs forces croître avec leur charité. —

IRENE SYLVESTRE.

Berthierville, 22 mai 1951. —

Réparation de lunettes  
EXAMEN DES YEUX

Léo-Paul TROTTIER

OPTOMETRISTE ET  
OPTICIEN

1654 est, Mt-Royal, FR. 1658  
MONTREAL, Qué.

## Les perspectives du tourisme sont excellentes

Fort mouvement de voyages prévu entre l'Est et l'Ouest. — des touristes nous viendront même de l'Amérique Centrale et de l'Amérique du Sud.

Les perspectives pour la prochaine saison de tourisme au Canada sont très encourageantes. C'est ce que disait, hier, M. Paul-E. Gingras, commissaire du trafic-voyageurs au Pacifique Canadien et une autorité en ce qui concerne les voyages. M. Gingras possède en effet une vaste expérience dans ce domaine, et il entretient des relations suivies avec les agences touristiques des grands pays d'Europe et d'Amérique.

Déjà, la propagande que fait le Pacifique Canadien en faveur du Canada, dans les pays de l'Amérique centrale et de l'Amérique du Sud commence à porter des fruits. Des centaines de demandes de renseignements parviennent à la compagnie chaque mois.

Sans doute, dit M. Gingras, la grande majorité des touristes nous viendront des Etats-Unis. Toutefois, il est d'avis qu'un nombre plus considérable de Canadiens de l'Ouest viendront dans l'Est et vice versa. Une opinion erronée, qui a eu cours jusqu'à maintenant, tend cependant à disparaître, précise M. Gingras. On était porté à croire que pour faire un voyage à travers le Canada, il fallait au moins trois semaines de vacances et disposer de plusieurs centaines de dollars.

Heureusement, on constate aujourd'hui qu'il est possible, même pour ceux qui n'ont que deux semaines de vacances, de visiter le Canada jusqu'à la côte du Pacifique, avec séjour aux endroits les plus intéressants et à un prix convenable. Car les trains transcontinentaux ne sont pas formés uniquement de wa-

gons-lits de grand luxe. Ils comportent aussi des voitures de la catégorie touriste à tarifs réduits. Il en est de même pour les hôteleries et les restaurants des villes de l'Ouest, de la côte du Pacifique ou des provinces maritimes.

Avec un itinéraire comportant départ de Montréal un vendredi soir et retour le troisième dimanche, explique M. Gingras, le voyage à la côte du Pacifique peut se faire en 15 jours au minimum. Et durant ces deux semaines, il est possible de séjourner un jour à Winnipeg, une demi-journée à Saskatoon, à Edmonton et à Calgary, deux jours à Banff, au Lac Louise, à Vancouver et à Victoria.

Ce programme de vacances a tellement plu à une agence montréalaise qu'elle prépare déjà, en collaboration avec le service des voyageurs du Pacifique Canadien, plusieurs excursions de ce genre pour juillet et août.

La visite de son pays constitue un supplément indispensable à une solide instruction. C'est un cours d'histoire et de géographie et instituteurs, institutrices, éducateurs de tout rang et de tout âge, étudiants, étudiantes, etc., devraient profiter des avantages offerts pour visiter notre beau et vaste pays.

## UN OCTOGENAIRE ACTIF

Le directeur de l'Observatoire du Vatican, le R. P. Stein, S.J., vient d'atteindre sa quatre-vingtième année. Doué d'une excellente santé, encore en pleine vigueur intellectuelle, il continue ses travaux astronomiques et dirige l'équipe de jésuites qui, à Castelgandolfo, poursuit une oeuvre scientifique dont la renommée, s'étend à travers le monde.

### DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE



#### BLOCS de ciment

4, 6 ou 8 x 8 x 16 unis ou bossés

- Pour ● Construction
- Cheminées
- Perron
- Galerie

#### TUYAUX de ciment

Armés ou vibrés

- Pour ● Ponceaux
- Egouts
- Puits
- Puisards
- Drainage

AUSSI :

#### AUGES, URNES, etc.

P. L. Casaubon, Eng.

Ste-Elisabeth, Tél. : 766 W 13

### Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affaiblissent, le visage s'arrondit; plus de son assés; disparaît cet air de gaucherie ambulante. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fieres aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrax qui servira. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamines B, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids.

Acquérez le silhouettede élégante

Ne craignez pas de trop engraisser. Commencez quand vous autres pèsiez les 8, 10, 12 ou 14 livres. Ostrax vous aide à atteindre la normale. Coûte peu. Formes d'essai, 50¢. Demandez les fameux comprimés-toniques Ostrax pour recouvrir vigueur et poids. Toutes pharmacies.

## ENTRE NOUS, MESDAMES

par Madeleine BELLEMARE

### AH! LES HOMMES!

"Aujourd'hui, les hommes ne savent plus nous respecter" entendons dire parfois par quelques femmes. J'admets que la chose est vraie: en de nombreux cas, du moins, et je ne voudrais pas englober ici la majorité des hommes, ni enjoindre leurs foudres. Mais le fait est que de moins en moins la femme reçoit du sexe soit-disant fort, les attentions et les égards qui lui sont dus. A qui la faute? Faut-il en accuser uniquement les hommes? Peut-être pas.

Habitué de cotoyer sa compagne un peu partout: à l'usine, au bureau, au restaurant, au grill... (ici, une pause qu'on comprendra) l'homme perd peu à peu la chevalerie qui le caractérisait. Quoi, une ouvrière fait le même travail que lui, et il serait tenu à des délicatesses? De plus, le langage vulgaire, grossier même, qu'adoptent certaines femmes n'est pas à leur avantage; la femme a appris à fumer, à conduire l'automobile, bref elle vit parfois de la même façon que le sexe fort; non pas que je veuille condamner toutes ces choses. En tout, il y a le juste milieu, et je concède à la femme le droit de s'évader de temps à autres, en autant que ce besoin de liberté ne la conduise pas à des excès regrettables. Chacun est juge en sa propre cause.

Dans le sport, dans le travail, dans les distractions de toutes sortes, où elle cotoie les hommes, la femme ne doit jamais perdre les qualités, les attributs propres à son sexe: la féminité, la grâce, la pudeur. Elle saura ainsi maintenir son rang auprès de ces messieurs, et par son comportement même tracera leur ligne de conduite!

## LES ACCIDENTS

La belle saison vient à peine de commencer que déjà les accidents de la circulation nous surprennent par le nombre. Si vous lisez les journaux du lundi, vous constaterez que les feuilles sont remplies des accidents de la fin de semaine. Il est temps que tous mettent la main à la pâte pour diminuer ce fléau qui tue sans crier "attention" et au moment où vous vous y attendez le moins.

L'an dernier, au Canada, près de 3000 personnes ont perdu la vie dans des accidents d'automobile. Et cette année, nous allons battre ce record.

La moitié des décès causés par les accidents de la route sont attribuables à des conducteurs qui ont délibérément violé un règlement de la circulation bien établi et nécessaire: avoir excédé la limite de vitesse, avoir conduit du mauvais côté de la voie, en doublant des autos et camions dans la brume, dans les côtes ou les courbes, avoir désobéi aux signaux, et avoir conduit en état d'ivresse.

Plus le nombre d'accidents augmentent, moins les conducteurs sont prudents. Souvent il faut se demander si certains chauffeurs ont une tête sur les épaules, tellement les imprudences sont flagrantes. Les stationnements sur les grandes routes devraient être interdits. Lundi, je remarquais plusieurs automobilistes qui arrêtaient leur moteur en plein dans le chemin pour aller prendre une liqueur ou aller bavarder chez des amis. Pourquoi ne pas laisser le chemin aux autres? Certes, vous avez droit au chemin, mais pourquoi occasionner un embouteillage une journée où la circulation est intense? Pourquoi nos amoureux en chasse vont-ils se caresser le long des boulevards? Les officiers de la circulation ont ordre de ne pas les endurer. Mais, ont-ils le temps de les surveiller? Entre St-Sulpice et Lavaltrie, sept accidents se sont produits dans la même journée l'an dernier. L'officier a été occupé toute la journée durant à prendre des notes pour aller comparaître devant la justice.

Parlons maintenant des chauffeurs de camions! Les compagnies devraient défendre à ses conducteurs de faire trop de temps. Un chauffeur qui ne dort pas une bonne nuit ou une bonne journée, lorsqu'il travaille de nuit, est une cause d'accidents. Encore, s'ils conduisaient à une vitesse modérée. Mais non! c'est à du cinquante milles à l'heure que vous les voyez aller dans la circulation avec des camions gros comme une maison. Comment voulez-vous qu'ils arrêtent, quand ils sont pris. Ils font comme le chauffeur d'un autobus, l'an dernier: "Ils foncent dans le tas, parce qu'ils sont lourdement charnés et juchés assez haut dans leur cabine pour ne pas se faire tuer". Et aujourd'hui, il y en a tellement que ça prendrait tout le temps d'un officier de circulation pour s'occuper des camions et des autobus.

La boisson est aussi une grande responsable. Oh! souvent le chauffeur n'est pas ivre, mais il a ingurgité de la bière toute la journée. Allez faire croire à un autre que ce chauffeur a la tête libre et peut avoir des réflexes normaux. Impossible! Il conduit comme s'il était seul sur la route et une route sans détour et sans bosse.

Etes-vous pressé. N'allez pas trop vite, cela retarde. Surtout ne faites pas d'imprudences. La semaine dernière, le chauffeur d'une camionnette filant à une vitesse de 55 à 60 milles à l'heure va doubler une voiture dans une courbe et voyant venir une automobile à sa face, il se tasse à sa gauche dans le peu d'espace qui lui restait et il accroche la voiture qui allait dans la même direction que lui.

Les jeunes fous qui sont à la roue sont ordinairement des imprudents, surtout lorsque les parents ne sont pas avec eux. Parents, ne laissez pas trop souvent votre voiture entre les mains de vos en-

(suite à la page 15)

## Les vocations en Espagne

Après les 7,300 prêtres, les 283 religieuses et les 249 séminaristes espagnols tués par les communistes durant la guerre civile, des milliers de nouvelles vocations se lèvent en Espagne. Ce pays compte aujourd'hui 31,085 prêtres, dont 5,418 religieux. L'histoire a toujours vérifié le fait que le sang des chrétiens est le ciment de la future cité de Dieu.

Ce n'est qu'en 1894 que l'on a commencé à fabriquer du ciment dans l'Ouest du Canada, alors qu'une manufacture à cette fin fut érigée à Vancouver.

## LA VRAIE CHALOUPE VERCHÈRE

Pour votre plaisir

GARANTIE SURE SOLIDE ECONOMIQUE

Nous en avons quelques-unes actuellement en stock

J. A. ROBIDOUX & FILS

BERTHIERVILLE - TÉL. : 87

## EXCESSIVEMENT BON MARCHÉ

au nouveau magasin

## EMERY RIQUIER

Rue Jacques-Cartier

### NEUF et USAGÉ

Lingerie de toutes sortes (neuve & usagée)

Vêtements de travail usagés

Chemises, sous-vêtements

Chaussures neuves et usagées

Boîtes de coupons de 25¢ à \$1.

Meubles usagés

Habits pour homme, neufs ou usagés

Pardessus

etc., etc., etc.

Grande ouverture SAMEDI SOIR

PRIX : 1/4 du régulier

Stock considérable

Vendrons tant qu'il en restera

## VOTRE VIE PEUT DEPENDRE DE VOS FREINS

Les glaces de l'hiver ont-elles endommagé vos conduites à huile?

L'eau du printemps a-t-elle beaucoup débalancé vos bandes de freins?

Etes-vous certain d'arrêter en cas d'extrême urgence?

NOUS AVONS: —

- 1o—L'équipement spécial pour vérifier les freins.
- 2o—Les bandes sans rivets, plus sûres et plus durables.

## Garage Brissette

BERTHIERVILLE, P. Q.

## LES JARDINS OUVRIERS

Parmi les nombreux services organisés par la Ligue ouvrière catholique, celui des "Jardins ouvriers" prend place à part par la simplicité de son organisation et les multiples avantages qu'il procure aux jardiniers amateurs et à leur famille.

Loisir sain, par excellence, la culture d'un petit jardin, d'un potager familial, procure en même temps qu'un élément appréciable de stabilisation financière du budget familial, une réserve importante de nourriture essentielle selon une diète équilibrée.

L'ouvrier qui a passé la journée à trimer dur à l'usine ne peut retirer de très grands avantages de cet exercice au grand air. C'est la culture du sol. Parmi de très nombreux cas, citons celui de cet ouvrier qui digérait mal et qui ne dormait pas: l'entretien de son jardin rendit inutiles les somnifères, les pilules et les poudres alcalines.

L'organisation de ce service se fait sous la direction d'un responsable diocésain; dans chaque localité, le responsable local fait relever des terrains disponibles et prépare une liste d'aspirants-jardiniers. L'attribution des lots se fait selon les charges de famille, les familles nombreuses ayant la préférence; les achats d'instruments, bêches, râteaux, pioches et d'engrais se font ordinairement en commun.

Quand les travaux commencent, celui qui a quelque expérience guide le non initié: le tout se passe dans la collaboration, la simplicité et la charité. On met tout simplement en pratique le grand principe de la fraternité chrétienne que le L. O. C. propage dans la classe ouvrière.

Ainsi les légumes frais ou mis en conserve que dégustent les parents et les enfants prennent la valeur d'un témoignage: les moindres gestes de l'ouvrier tout en contribuant à l'amélioration de son sort et celui de sa famille peuvent avoir une grande portée sociale.

En effet, ne serait-ce que pour une saison, l'ouvrier qui entretient un jardin, s'épanouit totalement: sur un terrain qu'on lui permet de considérer comme le sien, il devient le maître de son travail, de son produit.

D'autre part, quand plusieurs ouvriers unissent leurs efforts pour le bien commun, ils apprennent la valeur de la charité chrétienne, de la grande loi de l'entraide. Cette collaboration, commencée sur un morceau de terre qu'il a fallu arroser de ses sueurs, on la continuera ensuite dans d'autres domaines pour le plus grand bien des familles ouvrières.

Il n'y a probablement pas de meilleure occasion d'ouvrir les yeux sur les problèmes de la vie ouvrière. La réponse aux problèmes ouvriers: salaire, habitation, coût de la vie, elle se trouve dans l'organisation, l'union des bonnes volontés. Pour leur part, les ouvriers qui entreprennent la culture et l'entretien d'un potager familial, trouvent ainsi une certaine réponse à la hausse du coût de la vie dans le secteur de l'alimentation et l'épanouissement plus complet de leurs facultés créatrices.

CONRAD VOISARD

## D'UNE ONDE A L'AUTRE

### Ici CJSO Sorel

"Les vedettes de demain" en semi-finale

Mercredi, le 6 juin, le 9 h. à 9 h. 30 sur la scène du ciné Sorel en même temps que sur 1320 kilocycles, grande finale chez "Les Vedettes de Demain". Les lauréats des semi-finales des 23 et 30 mai défilent devant le jury composé de Mlles Elianne Champagne, Andrée Garipépy, Julie Martin et de MM. Gaston Carpentier et Fernand Robidoux. En plus de magnifiques primes gracieusement offertes par le commanditaire de la série, La Ferronnerie Hardy de Sorel, vingt-cinq dollars seront distribués aux vainqueurs. "Les Vedettes de Demain" est un programme réalisé par Marcel Villemare.

Le samedi soir, c'est l'ensemble Georges Codling

L'incomparable pianiste Georges Codling tient maintenant la vedette du Marine Cabaret de l'Hôtel Saurel. Si vous ne pouvez aller l'applaudir, écoutez-le samedi soir, sur nos ondes, de 10 h. à 10 h. 30. L'ensemble se compose de Georges Codling, L.M., au piano; de Rod Scully, chanteur de genre, à la contre basse; et de Guy Lapointe, à l'accordéon. Samedi soir, 10 heures, Georges Codling et son ensemble; un rendez-vous à ne pas manquer!

Les concours de la Radio Française du Québec

"Tentez votre chance!" C'est Ovilva Légaré et Gilles Pellerin qui, tous les lundis soirs, à 7 h. 30, lancent cette alléchante invitation. On sait qu'à ce

programme, la fortune a déjà souri à plusieurs auditeurs de la région. Qu'on ne perde pas une seconde, les portes sont grandes ouvertes: "Adams, Tentez votre chance, Montréal."

Le lundi soir également, à 8 heures 30, Roland Bayeur, l'ensemble Succès Nick Batista et deux invités d'honneur vous convient au quizz musical "Jouez Double". A identifier les pièces, on peut s'approprier de fort intéressantes primes et peut-être même faire sauter la banque qui contient présentement près de mille cinq cents dollars. Ecrivez à: Jouez Double, Verdun.

Listerine, le mardi soir, à 8 h., vous présente "La Course au Trésor" et vous invite à y prendre part. N'oubliez surtout pas d'inclure la preuve d'achat si vous voulez doubler la prime...

Et le jeudi soir, à 9 heures, au cours du programme "Les Etoiles de Demain", c'est les concours de "la voix mystérieuse", gracieuseté de la firme Villa. Ecoutez ce soir "Les Etoiles de Demain".

### La Vie Religieuse:

## Inscriptions record aux Cours de Préparation au Mariage

Du Centre Catholique de l'Université d'Ottawa on apprend que les mois de janvier, février et mars 1951 marquent les plus hauts sommets ja-

mais atteints dans le nombre de jeunes gens et jeunes filles inscrits aux Cours de Préparation au Mariage, section par correspondance. En effet, du 1er janvier au 1er avril, plus de 1,000 jeunes gens et jeunes filles se sont inscrits et ont commencé à suivre les cours par correspondance. Les demandes de renseignements nous viennent de partout au Canada et aux Etats-Unis. Selon les statistiques que nous avons pu nous procurer, c'est la province de Québec qui vient en premier lieu en fait d'inscriptions aux cours par correspondance. Mais toutes les provinces du Canada y compris Terre-Neuve sont bien représentées sur la liste des élèves, de même que la plupart des Etats de la république voisine. L'ascension constante du nombre d'élèves est des plus prometteuses et nous permet d'espérer pour l'année prochaine un renouvellement vraiment extraordinaire. En les années futures, un renouvellement de l'année on peut obtenir les renseignements désirés, en s'adressant au Service de Préparation au Mariage, 1 rue Stewart, Ottawa, Ontario.

### MESSE DE MARIAGE.

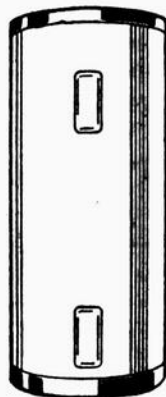
Le Centre Catholique d'Ottawa vous informe de l'existence d'une jolie brochure intitulée: "Cérémonie du Mariage". Elle contient la messe spéciale "pour les époux", ainsi qu'une instruction sur le sacrement de mariage.

N'est-ce pas un splendide moyen de faire prier vos parents et vos amis; de leur faire "dire" avec vous et pour vous cette messe de votre mariage?

Demandez-en immédiatement à la Librairie du Centre Catholique, 1 rue Stewart, Ottawa, Ont.



## Toute la famille vote pour l'EAU CHAUDE



Papa en se rasant le matin... maman en faisant le ménage... les enfants en prenant leur bain... tout le monde y gagne en santé et en confort si l'eau chaude est toujours abondante à la maison. Un chauffe-eau moderne vous assure de l'eau chaude à tous les robinets, jour et nuit, automatiquement.

Et le coût de tant de commodité est étonnamment BAS, à cause de l'efficacité accrue que les perfectionnements modernes apportent aux chauffe-eau électriques. Ils sont conçus et construits en vue de nombreuses années de service sans défaillance. Votre marchand d'appareils électriques se fera un plaisir de vous montrer les grandeurs et les modèles qui peuvent convenir aux besoins de votre famille.

The **Shawinigan** WATER AND POWER CO. AU SERVICE DU QUÉBEC



## 20 ANS D'EXPERIENCE

A VOTRE SERVICE

OUVRAGE GARANTI

STOCK COMPLET

SERVICE JOUR & NUIT



Demandez nos prix

Nouvelles installations ou réparations

J. A. ROBIDOUX & FILS

Contracteurs Electriciens Licenciés BERTHIERVILLE Tél.: 67

Téléphone: 261-W



Pour vos constructions nouvelles ou existantes, nos prix sont les plus bas.

CONSULTEZ:

**YVON CHAMPOUX**

Entrepreneur en électricité Vente et service.

Laveuses, Poêles, Réfrigérateurs, Fixtures assorties.

29 de Laval

BERTHIERVILLE

Les Nouveautés Littéraires.

LA VIE QUOTIDIENNE de Thérèse Tardif

par Julia RICHER

Thérèse Tardif est incontestablement un bon écrivain. Déjà, d'ailleurs, son premier livre: Désespoir de vieille fille, paru il y a plusieurs années, laissait présager des qualités littéraires que l'expérience et le silence enrichissant ont mûries.

Quel dommage cependant que de pareils dons soient quelque peu gâchés par la volonté de l'auteur à rendre avant tout originale une inspiration vraisemblablement stérile! A notre avis, Mlle Tardif est bien meilleure essayiste que romancière. Si elle possède les qualités de style nécessaires à l'essayiste elle n'a pas les ressources voulues pour la conduite d'une trame logique. Elle ne réussit pas ses personnages qui demeurent abstraits et sans vie individuelle.

Ainsi Hyacinthe apparaît beaucoup plus comme un médium symbolique de l'auteur pour exprimer ses opinions personnelles, qu'un être distinct, sachant penser et vivre par lui-même. De sorte que le lecteur ne s'y attache pas, sinon pour apprendre par sa bouche ce que l'auteur pense sur tel sujet donné.

Et quelle distraction constante que l'élément-surprise, particulièrement cultivé par Mlle Tardif! Le lecteur en devient à la fin vaguement irrité, se disant que l'auteur le sous-estime.

Pourtant, il y a de belles choses dans La vie quotidienne... Des phrases bien frappées, littéraires, puissantes et évocatrices. Des phrases qui, encore une fois, rehausseraient un volume de pensées personnelles où

serait sûrement moins perceptible l'effort de cohésion exigé par la conduite du roman.

Mlle Tardif, qui écrit bien, ne parvient pas à créer une atmosphère romanesque. Elle ne nous donne pas l'illusion, puissance redoutable offerte au vrai romancier comme un don gratuit. Car la caractéristique de l'artiste est bien de pouvoir évoquer devant nous des êtres qui nous entraînent à leur suite. Nous vivons avec eux. Nous souffrons avec eux. Nous les aimons parce qu'ils sont semblables à nous. Par eux, nous nous évadons...

Aucune impression semblable à la lecture de La vie quotidienne. L'écrivain a des dons que nous admirons volontiers. Nous l'écoutons discuter par la bouche de ses personnages avec intérêt. L'accord cependant ne s'établit pas, parce qu'il manque au roman la chaleur humaine des grandes oeuvres.

Ce qui ne signifie pas que nous doutions de la réussite définitive de Mlle Tardif. Avec du travail et de l'opiniâtreté on parvient à tout. Mlle Tardif a prouvé qu'elle possède vraiment ces éléments de succès.

La vie quotidienne, par Thérèse Tardif, en vente chez l'auteur, C. P. 1072, Station B., Ottawa.

L'industrie manufacturière emploie un peu plus de 40% des ingénieurs au Canada.

En 1949, la concurrence japonaise, favorisée par les bas salaires que l'on paie au pays du Soleil Levant, a fait diminuer l'emploi du tiers dans les manufactures canadiennes de gants tricotés.

Prières pour le règlement du sérieux différend de Maillardville

Les prières sont récitées au cours de pèlerinages quotidiens par les écoliers catholiques de l'archidiocèse de Vancouver pour que le présent différend des écoles séparées de Maillardville se règle favorablement.

Lorsque ces pèlerinages prendront fin le 31 mai, plus de 5,000 écoliers et écolières se seront rendus à un monastère de Ladner, à 15 milles de Vancouver. Ces pèlerinages ont commencé le 7 mai et ont lieu tous les jours de classe.

Ces pèlerinages accomplis en autobus sont autorisés par la hiérarchie de l'archidiocèse de Vancouver. Des élèves des écoles catholiques des Indiens y prennent part.

Le différend remonte au 2 avril lorsque 670 élèves ont dû cesser de fréquenter les écoles paroissiales de Maillardville fermées par la commission scolaire catholique de l'endroit.

La commission a soutenu que le gouvernement provincial a refusé de fournir les fonds nécessaires au maintien de ses écoles.

Les enfants ont été accueillis dans les écoles publiques. Des difficultés surgirent lorsque ces écoliers s'absentèrent pour suivre un cours d'instruction religieuse.

Les dirigeants de la commission des écoles publiques avertirent les parents qu'ils pourraient être poursuivis devant les tribunaux si ces absences périodiques se continuaient. La loi scolaire ne prévoit pas de temps pour les cours d'instruction religieuse et stipule même une amende de \$10 pour chaque jour d'absence.

Mercredi prochain, les 670 écoliers s'absenteront de l'école pour accomplir le pèlerinage.

L'activité féminine

Le 9 juin prochain, au Cap-de-la-Madeleine aura lieu un grand ralliement des élèves, anciennes et actuelles, des écoles ménagères supérieures d'enseignement ménager de la province. On s'attend à plus de deux mille participantes à ces grands assises qui marqueront une étape dans l'art ménager, au Québec.

Mme Antonio Bouchard a eu un cadeau tout à fait approprié, au jour de la Fête des Mères. En effet, ce jour-là est né son 18e enfant. Mme Bouchard, qui demeure à Sainte-Jeanne d'Arc, comté de Roberval, mérite bien son titre de mère de famille remarquable!

On devait élever une statue à Mary Pickford, grande vedette du cinéma "muet" dans la ville reine, Toronto; cette statue, qui aurait été érigée du vivant même de l'artiste, a été interdite par le comité des travaux du conseil municipal de Toronto. Comme quoi il ne sert à rien de se faire élever des monuments, de son vivant!

Mlle Berthe Monnette, directrice de l'École supérieure Sainte-Cécile de Valleyfield vient de recevoir, des mains de M. Omer J. Désaulniers, surintendant de l'Instruction publique, le titre de Commandeur du Mérite Scolaire, à l'occasion du 11e congrès de la Fédération des Institutrices rurales du Québec. C'est reconnaître, de façon tangible, le beau rôle des institutrices dans nos campagnes québécoises!

Mme Jacqueline Auriol vient de battre le record féminin du vol à cir, cuit fermé, dans un avion à réaction. Mme Auriol, qui est l'épouse de Paul Auriol, fils du président de la république française et secrétaire de celui-ci, est une aviatrice de grande classe!

Vient de paraître

La Nouvelle Revue Canadienne

La livraison d'avril-mai de LA NOUVELLE REVUE CANADIENNE vient de paraître. On y trouve un essai sur la Peinture canadienne, par Jean Mouton; Sainte-Anne-la-Palud, récit inédit de Gabrielle Roy; un poème de Pierre Trottier; la Critique et le critique, par Roger Duhamel; Bruits et odeurs de Rome, par Conrad de Buisseret; un vigoureux article de Pierre Desjardins: Tit'Coq, retour de New-York; une note de Wilfrid Eggleston: English-Canadian Literature and the Frontier, ainsi que les chroniques suivantes: les Livres, par René Garceau et Guy Sylvestre; le Théâtre, par Judith Jasmin; la Musique, par Rosette Renshaw. De plus, une section spéciale est consacrée à André Gide; on y trouve des essais de Guy Sylvestre et René Garceau, ainsi que des textes de Ringuet, Alain Grandbois, Robert Elie et Jean-Pierre Houle.

La revue paraît six fois par année en livraisons de 80 pages. Le tarif de l'abonnement est de \$3 (abonnement de soutien, \$5).

La revue est en vente au numéro dans toutes les librairies et dans

Nouvelle promotion de Gardes-Forêtiers à Duchesnay, le 6 août

L'école des Gardes forestiers recevra, le 6 août prochain, une nouvelle promotion d'élèves. Les mandes d'admission se font nombreuses, car nos jeunes gens connaissent le rôle important que les gardes-forestiers sont appelés à exercer dans le domaine forestier. Des hommes compétents sont requis pour la conservation et l'exploitation raisonnées de nos ressources forestières. La demande de gardes-forestiers se multiplie sans cesse.

La Station forestière de Duchesnay est le principal centre forestier canadien. C'est donc l'endroit propice à des études théoriques et pratiques très poussées auxquelles se livrent les élèves de l'École des Gardes forestiers.

L'on peut s'inscrire à cette école en s'adressant à monsieur Maurice Gérin, directeur-général de la Station forestière, Duchesnay, Comté Portneuf, P.Q.

maints dépôts de journaux: le numéro, 50¢. La revue est en vente à Louiseville à la librairie Devault et à la Pharmacie Choquette.

Thé exquis... saveur garantie ORANGE PEKOE "SALADA"

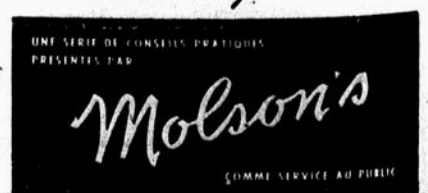
AUTOUR DU FOYER



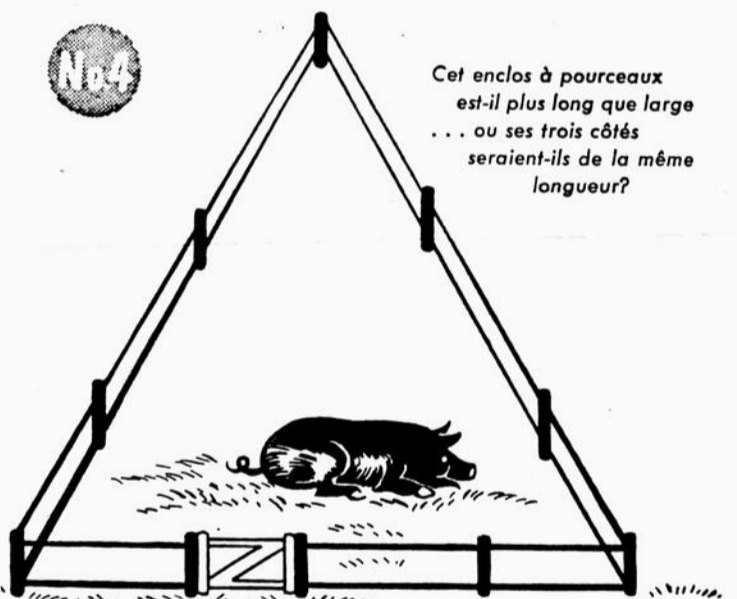
PLANCHETTES DE 2X2 CLOUÉES À DES CHEVILLES SUR LE PLANCHER. 3 MONTANTS DE 2X2. REVÊTEMENT DES CÔTÉS: PANNEAUX DE CAISSES D'EMBALLAGE, CONTRE PLAQUÉ OU PLANCHES MURALES. COUVRIR LES JOINTS DE LATTES. RECOUVRIR DE PANNEAUX ET DE PLANCHES LA SURFACE SOUS LES MARCHES (POUR PROTÉGER CONTRE LA POUSSIÈRE).

SOUTENIR LES TABLETTES AVEC DES SUPPORTS MÉTALLIQUES... OU DES PLANCHETTES LATÉRALES (POUR OBTENIR PLUS D'ESPACE). VIEILLE PORTE GRILLAGÉE (REMPLEZ LE GRILLAGE PAR DU CONTRE-PLAQUÉ DE 1/4").

PELLE À FARINE TAILLER EN BIAIS LE BOUTE OUVERT D'UNE BOÎTE DE CONSERVE. SOUDER OU FIXER AVEC DES RIVETS LA POIGNÉE D'UNE VIEILLE CAFETIÈRE.



Ne vous fiez pas à vos yeux



la PEINTURE aussi trompe l'oeil

Une illusion d'optique prouve qu'on ne peut pas toujours se fier à ses yeux. Quand il s'agit de peinture, vos yeux peuvent vous tromper.

Toute peinture paraît bien quand on l'applique, mais quelle apparence aura-t-elle dans cinq ans... et même dans un an?

Les PEINTURES C-I-L possèdent non seulement une beauté apparente, mais une qualité fiable. Vous pouvez compter sur leur grande opacité, leur longue résistance à l'usure et aux intempéries qui font profiter vos dollars de peinture.



Pour tout ouvrage de peinture, il est profitable de consulter votre marchand de Peintures C-I-L.

QUINCAILLERIE DE BERTHIER ENRG.

166, MONTCALM — TEL. 180 BERTHIERVILLE, P. Q.



Fiez-vous à votre marchand de peintures C-I-L

## Vraiment...

La Troisième Grande Guerre de plus en plus comme en 1939, le drôle de guerre. Aux Etats-Unis, l'opinion publique se cristallise en faveur de la stratégie militaire conciliée par MacArthur comme les observateurs, même s'ils ne sont pas experts, se rendent compte de l'incohérence des plans des Nations Unies et de l'Administration américaine. On se demande, avec une anxiété visible, si les Alliés doivent admettre ou non, ouvertement, que c'est le communisme et non les indigènes qui combattent en Corée.

Il ne suffit pas d'imposer des taxes pour combattre l'inflation, a déclaré W.F. Holding, président de l'Association des manufacturiers canadiens à la réunion annuelle de la section de Québec.

"Lorsque les taxes sont élevées, a poursuivi M. Holding, les ouvriers tiennent des augmentations de salaire pour compenser ces dépenses accrues et leur pouvoir d'achat, loin de croître, souvent est plus considérable".

Selon M. Holding, la facilité avec laquelle on prétend obtenir une part importante des revenus requis pour l'administration du pays au moyen des taxes sur les profits des corporations a conduit à une politique fiscale qui nuit dangereusement au progrès industriel du pays.

Certaines entreprises de l'expérience socialiste tiennent de l'opérette. Au point de vue de la saignée consternante qu'elles pratiquent dans le gousset du contribuable. L'Angleterre, dans ce domaine du paternalisme d'Etat malheureux, est un banc d'essai probant. Après avoir fait perdre au peuple plusieurs millions avec la coopérative avicole et son exploitation des arachides, le régime Attlee doit admettre de nouvelles déconfitures, cette fois quant aux dentiers et aux béquilles que l'Etat a décidé de ne plus fournir gratuitement à tout administré. Gratuitement est une façon de parler puisque le gouvernement est aperçu que cette prétendue munificence était justement à ruiner les salaires.

Un diplomate demandait récemment à Winston Churchill s'il croyait que la guerre allait éclater bientôt.

— Non, répondit Churchill. Et il accepta de préciser sa pensée: — Quand Mr. Shinwell (socialiste) était ministre du charbon, l'Angleterre n'avait pas de charbon. Aujourd'hui, Mr. Shinwell est ministre de la guerre.

Notre confrère, The Printed Word, s'élève en remarques dont la bonhomie ne manque pas de justesse. Même s'il parle de justice. Ainsi, dans son dernier numéro, il se demande ce qu'a de mieux à faire le type qui est condamné, pour avoir falsifié un rapport d'impôt sur le revenu, à trois mois de prison et amende de \$15,000 ou à huit mois avec amende de \$15,000. Il est clair, dit le confrère en se grattant la tête, que huit mois à l'ombre n'endommage pas une réputation plus que trois mois. Et même par ces temps d'inflation, avec notre dollar ainsi dévalué, il n'en restait pas moins, assure notre camarade avec le sourire, que \$15,000 gagnées en cinq mois, cela constitue une transaction d'autant plus alléchante qu'elle échappe au fisc! Morale: on ne s'enrichit guère à lire "The Printed Word".

## "C'est le temps du ménage"

Nous y voilà revenus. Les grives font leurs nids, les "minous" garnissent nos foyers et — le ménage du printemps doit commencer. Vous appartenez peut-être à cette catégorie de femmes méthodiques qui répartissent leurs travaux ménagers uniformément, chaque semaine, pendant toute l'année, et qui n'attendent pas une saison donnée pour faire rutiler leur demeure. Il est fort possible, aussi, que vous n'en soyez pas, et tous les ans, cette époque vous retrouvez les cheveux protégés par un turban, affairée avec vos broches, vos vadrouilles, vos savons et poudres nettoyantes. Vous êtes récompensée de vos efforts par la joie de pouvoir ouvrir toutes les portes, aérer les armoires.

Le grand ménage du printemps, en cette année 1951, devrait être le plus facile de votre carrière de maîtresse de maison, quelle qu'elle ait été l'accumulation de la poussière et de la saleté au cours des mois d'hiver. Les aspirateurs électriques avec leurs nombreux dispositifs, les détergers efficaces et autres genres d'agents nettoyeurs, les brosses pour les stores vénitiens, les cires spéciales,

sont là pour vous faciliter la tâche. Il faut encore de la patience et de l'énergie, bien entendu, mais nous sommes loin du temps où nos grand-mères devaient déménager les meubles du salon, rouler le tapis, l'étendre sur la corde à linge et le battre à tour de bras toute la journée.

Procéder avec ordre offre des avantages. Certaines personnes finissent complètement une pièce avant de passer à la suivante. D'autres préfèrent s'attaquer à plusieurs travaux différents — nettoyer et polir le mobilier, éclaircir les carreaux, aérer le linge, etc., dans toute la maison en même temps. Si vous suivez un système vous ne risquez pas de ne plus savoir où vous en êtes, de créer un méli-mélo général et de verser dans des accès de mauvaise humeur qui font frémir toute la famille quand vous parlez du ménage printanier.

Le réfrigérateur exigera un nettoyage spécial, bien entendu. S'il porte des marques d'usure à l'intérieur, vous pouvez l'émailler vous-même. Votre marchand de peinture vous conseillera le genre de fini à employer. Tout endroit rugueux doit être poncé délicatement et les surfaces mises à nu couvertes d'une couche anti-rouille pour le métal avant d'y appliquer la couche d'émail. Lorsque vous lavez l'extérieur de votre réfrigérateur, ne vous servez jamais d'un abrasif ou d'un

agent nettoyeur trop fort.

Si la peinture s'écaille de vos calorifères, il faut enlever toute la peinture ainsi détachée avec une brosse en fil de fer, afin que la surface soit absolument propre. Il faut recouvrir les surfaces mises à nu d'une couche d'impression pour le métal avant de repeindre le calorifère de la couleur désirée.

La gomme à effacer dont se servent les artistes enlèvera les taches des stores vénitiens; on pourra ensuite les laver avec une eau savonneuse, puis les rincer à l'eau claire. Une couche de cire sur les lattes gardera celles-ci propres plus longtemps. On doit accorder une attention spéciale aux accessoires et aux ampoules électriques, ces dernières devant parfaitement épussetées. Tandis que vous nettoyez les étagères et videz vos tiroirs, vous ferez bien de les garnir de papier pour les rendre plus attrayants.

Quand il s'agit de laver les murs, on recommande, habituellement, de commencer par le bas afin d'éviter les coulisses qui se produisent quand l'eau coule sur une surface souillée. Une autre alternative consiste à humecter tout le mur et à le laver en commençant par le haut. Un peu de trisodium de phosphate ajouté à l'eau et au savon les rendra plus alcalins, et par conséquent, plus efficaces. Vous pouvez vous en procurer chez votre quincaillerie. Faites usage d'eau tiède et non d'eau

chaude sur les murs, et rincez.

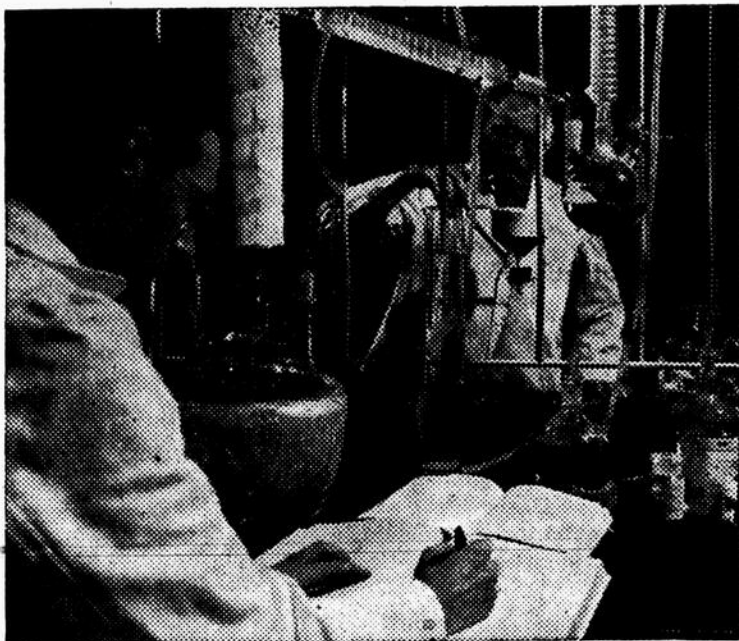
Tout votre travail est facilité, grâce aux améliorations apportées aux peintures, vernis et émaux, améliorations qui les rendent lavables. Les émaux sont tout désignés pour les cuisines, les salles de bains, les boiseries, et les nouveaux émaux, qui semblent avoir été cuits sur les surfaces qu'ils recouvrent, peuvent supporter de nombreux lavages dans une pièce soumise aux émanations de vapeur ou de graisse. Les vernis sont tout aussi durs que les émaux et se lavent aussi bien. Certaines peintures mates d'avant guerre supportaient plus ou moins bien le lavage, mais les peintures mates d'aujourd'hui, présentent une surface qui se lave facilement. Lorsque vous choisissez une couche protectrice pour une pièce, il est bon de tenir compte de la quantité de lavages qu'elle devra supporter.

On croit que le premier festival de Noël en Angleterre fut organisé sur les ordres du roi Arthur à York en l'an 521 de notre ère.

Le traité Rush-Bagot, limitant l'armement naval sur les grands lacs, fut signé en 1817.

Le Détroit de Georgie, entre l'île de Vancouver et la Colombie britannique continentale, a une largeur moyenne de 20 milles.

# Les reportages C-I-L



TOUTES SORTES de produits nouveaux — tels que le "Cellophane" et le nylon — ont vu le jour dans des laboratoires de recherches comme celui-ci. C'est ainsi que la chimie améliore sans cesse les conditions de vie des Canadiens.



LE CURÉ DE VILLAGE (Ovila Légaré) songe, dans le calme de son presbytère, à différents problèmes de ses paroissiens de St-Vivien. Le Curé de Village est présenté tous les jeudis soirs à 7:30 hrs sur le réseau français de Radio-Canada et les postes affiliés. C'est une présentation de la C-I-L.



"SPEED-EASY SATIN" est un nouveau fini mural C-I-L à base de caoutchouc synthétique. Il sèche en un rien de temps et supporte des nettoyages répétés.

## VOS DÉSIRS NOUS INSPIRENT

Tout le monde au Canada bénéficie des recherches en chimie. Votre santé, votre confort et votre bien-être — et les mille et un détails qui s'y rattachent — déterminent les recherches de la C-I-L dans les services qu'elle peut rendre au foyer, à l'agriculture et à l'industrie. Ce pinceau plus résistant, cette peinture plus durable, ces explosifs plus efficaces et ces innombrables matériaux nouveaux et améliorés... tout cela est l'oeuvre de la chimie industrielle, l'oeuvre que poursuit la C-I-L en mettant "la chimie au service des Canadiens."



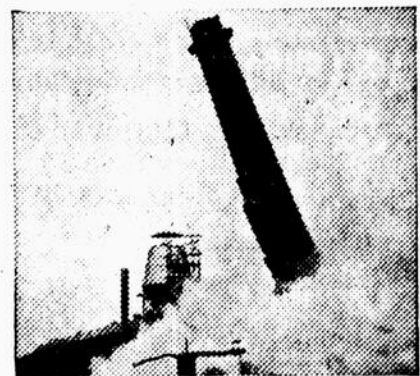
AISÉMENT LAVÉS et d'usage facile, les pinceaux à soies de nylon d'un type nouveau facilitent le nettoyage printanier. Ces soies sont très durables et ne se détachent pas.



L'ALIMENTATION est essentielle à la croissance. L'emploi rationnel d'engrais C-I-L favorise la germination des graines de semence et le succès des récoltes.



CANADIAN INDUSTRIES LIMITED  
MONTREAL



ATTENTION! Les explosifs C-I-L jouent un rôle important dans les entreprises de démolition, de même que dans la construction des routes, voies ferrées, ponts et édifices.

# NOS COMPTES DE FIN D'HIVER

Après un long hiver de vie de plus en plus chère, une période de grippe qui s'est éternisée pendant plusieurs semaines, des mois de mince salaires, les finances d'un grand nombre ne sont pas florissantes. Alors, pourront-ils en sortir?

Leur maison a besoin de réparation, de peinture, il faut des vêtements nouveaux pour les petits et les grands; mais comment arriver à coordonner tous ces items? L'argent manque et les besoins sont nécessaires et même urgents.

Ces hommes qui n'ont presque rien fait de l'hiver et qui ne travaillent pas encore tous les jours, pourraient

peut-être effectuer eux-mêmes ces petites réparations; ils pourraient peindre et tapisser tout de suite les pièces qui en ont besoin, plutôt que d'attendre à l'été et d'être obligés de payer ensuite à un homme de métier un salaire maximum.

Si ces hommes n'ont jamais touché à un outil d'ouvrier ou de peintre, qui sait s'ils ne se découvriront pas des aptitudes surprenantes pour ce genre de travail?

Et les femmes habituées de tout acheter fait, se trouveront peut-être, elles aussi, du goût pour la couture si elles s'y mettent; il se vend de si bons patrons aujourd'hui, qu'il faut être bien maladroites pour ne pas réussir à confectionner une robe, un manteau d'enfant, des pantalons pour les garçonnets et même des coiffures pour les plus jeunes.

Une partie de nos concitoyens ont

contracté aussi des dettes cet hiver qu'il faudra payer au plus tôt ce printemps; car un marchand qui a supporté une famille de plusieurs personnes depuis des mois, sera bien aise de rentrer dans son dû; il n'est pas millionnaire, lui non plus et surtout si la dette de un se multiplie par quinze, vingt, trente peut-être d'ailleurs ce que l'on doit aujourd'hui on le devra toujours après tout, et le retard ne fait qu'augmenter la créance au lieu de la diminuer.

Comme vous voyez nos finances de fin d'hiver sont loin d'être reluisantes; et la vie monte toujours...

L'été arrive avec tous ses attraits. Les belles et longues routes ont bien du charme, la chaleur demande plusieurs bouteilles de liqueur par jour, les longues veilles des jeunes les incitent à se payer un lunch dans les restaurants; enfin, l'été c'est la saison des prodigalités, des griseries, des échappées vers d'autres paysages.

Cependant, malgré tout cela, il faut espérer que notre peuple sera assez sage pour payer ses dettes et se procurer le nécessaire avant de faire des voyages dispendieux et d'acheter des meubles ou des vêtements de luxe.

Il est vrai que les salaires sont encore plus élevés ce printemps, mais le coût des utilités de la vie augmentent, elles aussi, au même rythme; or, l'ouvrier est donc toujours devant le même problème, parfois angoissant, de joindre les deux bouts.

Notre siècle moderne demande tant d'argent aussi? Des choses jugées inutiles il y a 30 ou 40 ans, sont devenues indispensables de nos jours.

Mais cela ne sert à rien de récriminer puisqu'on ne peut rétrograder; il faut accepter le progrès d'un bon oeil, mais en ayant la sagesse de mettre de côté les modes ultra-modernes qui touchent parfois l'extravagance.

Nous ne parlons pas des pères de familles qui travaillent douze mois par année, ceux-là arrivent certainement puisqu'ils doivent l'intelligence de baser leurs dépenses sur leur salaire, car des dettes contractées dans ces conditions seraient difficiles à solder puisque les revenus sont toujours réguliers d'une saison à l'autre.

Mais ceux qui ne travaillent que 8 à 9 mois par année sont obligés de surveiller leurs achats pendant la saison de chômage, s'ils ne veulent pas avoir à payer une dette trop élevée pour leur salaire, pendant la période active.

Or, nos finances ne sont peut-être pas plus mauvaises qu'ailleurs, mais elles méritent quand même qu'on y songe à deux fois avant de s'engager dans de folles dépenses.

A. T. SERGERIE.

## Les millionnaires trop peu nombreux!

Il n'y a pas assez de millionnaires pour payer toutes les taxes que le gouvernement doit percevoir, a dit le ministre des finances, l'hon. M. Abbott.

L'argent nécessaire pour payer les frais accrus de la sécurité sociale et de la défense doit venir du travailleur canadien qui gagne quotidiennement son salaire, a affirmé le ministre durant l'étude des résolutions budgétaires visant à augmenter l'impôt sur le revenu personnel.

"Il ne sert de rien de dire que vous pouvez obtenir l'argent des millionnaires, car il n'y en a pas assez", dit M. Abbott.

Le ministre répondait ainsi à une proposition de M. Stanley Knowles, C.C.F. de Winnipeg-nord-centre, demandant que les contribuables obtiennent un remboursement de la nouvelle surtaxe de 20 p. 100 lorsqu'elle réduit leur revenu en bas d'un certain niveau.

Les premiers peuples à réaliser la teinture du coton furent ceux de la Chine et de l'Inde. Un de ces pays l'a même pratiquée il y a 5,000 ans.

## LE POT DE FLEURS

Parfois un enfant trouve une petite graine, Et tout d'abord, charmé par ses vives couleurs, Pour la planter, il prend un pot de porcelaine Orné de dragons bleus et de bizarres fleurs.

Il s'en va. La racine en couleuvre s'allonge, Sort de terre, fleurit et devient arbrisseau; Chaque jour, plus avant, son pied chevelu plonge Tant qu'il n' fasse éclater le ventre du vaisseau.

L'enfant revient; surpris, il voit la plante grosse Sur les débris du pot brandir ses verts poignards; Il la veut arracher, mais la tige est tenace; Il s'obstine, et ses doigts s'ensanglante aux dards.

Ainsi germa l'amour dans mon âme surprise; Je croyais ne semer qu'une fleur de printemps; C'est un grand aloès dont la racine brise Le pos de porcelaine aux dessins éclatants.

Théophile GAUTHIER.

## QUALITÉ DE LA FEMME AU VOLANT

"Les femmes sont de meilleures automobilistes que les hommes." Cette déclaration, de nature à susciter maintes protestations de la part des hommes qui tiennent le volant, est cependant véridique.

L'inspecteur de la circulation Armand Girard, l'auteur de la déclaration, ajoute: "La dernière fois que j'affirmai ceci en public, je fus assailli de toutes parts. L'on m'a même accusé de parti-pris pour les femmes".

Quoique les femmes au volant soient moins nombreuses que les hommes, leur pourcentage d'accidents et d'infractions aux règlements de la circulation est tout de même moins élevé, ajoute l'inspecteur Girard.

"Comme explication à cet état de choses, il note que les femmes, en général, obéissent aux règlements de

la circulation, sont plus courtoises que les hommes et entretiennent mieux leurs autos.

D'autres part, les hommes sont toujours prêts "à prendre une chance". Ils n'hésitent pas à stationner sous une affiche "Pas de stationnement", alors qu'une femme cherche un endroit propice pour son automobile. Ils prennent encore une chance en accélérant et en "coupant" les autres voitures, manoeuvres dangereuses qu'une femme n'utilise pas.

"Les hommes comptent trop sur leur habileté à conduire", déclare l'inspecteur Girard. Les femmes sont plus nerveuses, mais d'une nervosité qui, pour un chauffeur, est une bonne chose puisqu'elle l'empêche de courir des risques susceptibles de provoquer des accidents.



### Un livret qui vaut un gros livre

VOUS SEUL connaissez l'histoire que raconte votre livret de banque. Saviez-vous qu'il y a 8,000,000 de ces livrets au Canada? Chacun d'eux contient des renseignements strictement confidentiels et représente "de l'argent en banque".

Votre argent fait partie du grand total de ces livrets, fonds considérable de dépôts dont les 3,700 succursales de banque du Canada assument la mobilisation et la sauvegarde.

Votre argent en banque et celui de millions d'autres déposants permettent aux banques de fournir aux Canadiens le crédit dont ils ont besoin pour produire, fabriquer et vendre.

C'est ainsi que vous aidez les banques à charte à servir les Canadiens.

Annonce commanditée par votre banque



A votre service

ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION MANUFACTURIERS DE PORTES et CHASSIS.

Vitrage des ouvertures — Armoires de cuisine.

P. E. Bellehumeur & Fils Enrg.

TEL: 225-J BERTHIERVILLE RUE ST-VIAEUR

## Service de Taxi

DE ST-IGNACE BERTHIER à MONTREAL

Temps: 1 1/4 h.

Sans aucun arrêt.

Tous les jours



Vous prend et débarque à votre porte.

HORAIRE:

	Départ de St-Ignace	Berthier	Départ de Montréal
Lun, Mar, Mer, Jeu,	7.45 A.M.	8. A.M.	5.00 P. M.
Vendredi:	7.45 A.M.	8. A.M.	5.30 P. M.
Samedi:	7.45 A.M.	8. A.M.	10.00 A.M.
"	12.45 P.M.	1. P.M.	5.30 P. M.
Dimanche:	6.45 P.M.	7. P.M.	10.30 P. M.

NOTRE CENTRALE A MONTREAL: HOTEL LE RELAIS 758 Berri — Tél: MA. 0105 BRISSETTE & FRERE BERTHIERVILLE, P. Q.

# ACTIVITÉS



## DE NOS SPORTIFS

SOYONS COURAGEUX, NOS SERONS VICTORIEUX

### A LA GALETTE: —

Aimé Poirier, Léo Poirier, Jean Gendron et Jacques Ferland ont passé quelques jours au Club "La Galette". Dans le "trail" Aimé a perdu sa blague: Que faire dans le bois, pas de blague? Heureusement, Arthur Robidoux qui s'en revenait, a reconnu la blague à la senteur du tabac.

Me. Boivin, M. Bellemare et Dr Gendron également au même Club.

### AU ROBITAILLE: —

MM. Vincent, B. Grégoire, Beauchemin L. Magnan sont allés prendre possession de leur nouveau club mardi matin. Ils sont avertis qu'il commence à y avoir des maringouins.

### A BERTHIER: —

M. Arthur Paul a pris un maskinongé de 12 1/4 lbs dans le fleuve. La bataille fut difficile au point de casser la ligne.

### RETOURS: —

De club inconnu nous avons appris que M. Jos Lamontagne et Belgiano sont revenus avec trois poissons. C'est bien surprenant pour ceux qui connaissent Jos.

M. H. Senq et quelques invités à un autre club, auraient eu la même fortune que Jos.

### TENNIS: —

Sans être l'ouverture officielle du Tennis, jeudi dernier une partie fut jouée. Louis Paul et Laurent Champagne ont défait Joseph Harnois et Pierre Trudel, 10 à 8. On apprend de plus, que Mlle Noëlla Plante et Marie Savignac ont fait partie nulle 5 à 5.

Les clubs sont en formation actuellement et très bientôt nous pourrions vous donner des réalisations. Des défits sont même lancés actuellement. Pousserons-nous l'indiscrétion jusqu'à révéler que M. Maurice Marchand aurait défié la fierté sportive

de M. S. Malony en lui promettant de le défaire 6 à 0? Nous irons voir le duel.

### YATCH: —

MM. Guy Magnan et Robert Richard ont essayé leur VTS de 22 forces Evinrude. Est-ce un concurrent redoutable pour Miss Dany?

### BALLE - MOLLE

#### ECOLE ST-FRANÇOIS

Noms	P.J.	P.G.	P.P.	P.N.	PTS
Orioles	12	6	5	1	13
Bisons	11	5	5	1	11
Ailiés					
Rouges	11	5	6	0	10

#### CLUBS JUNIORS

Noms	P.J.	P.G.	P.P.	P.N.	PTS
Verdun	12	7	5	0	14
Louiseville	12	5	6	1	11
Saint-Hyacinthe	12	2	10	0	4

### BASE - BALL: —

Ouverture officielle Dimanche le 27 mai à 2 heures sur le terrain de l'Ecole St-François que la Commission Scolaire a généreusement mis à la disposition du club pour la prochaine saison.

Le président de la ligue cette année sera M. Normand Champagne. L'an dernier il en était le secrétaire.

Le club de notre ville portera les couleurs de Coca-Cola. La première rencontre se fera, à moins de changements, contre le Club St-Ignace. Les arbitres seront désignés automatiquement par le Président de la ligue de façon à éliminer tout doute de partialité.

La première balle, dimanche, sera lancée par un des supporteurs du Club, M. Armand Côté, propriétaire de l'Hôtel de Berthier. Nous aurons un lanceur étranger de très bonne réputation. Le lanceur sera le seul joueur qui ne sera pas de Berthier. La Direction du Club veut donner la chance à tous les talents de nos jeu-

nes de la place et invite tous les jeunes qui aimeraient à faire partie du Club, de bien vouloir se rendre aux pratiques et de donner leurs noms et montrer leur capacités.

Notre club sera géré en collaboration par MM. Conrad St-Martin et Roland Robillard.

Le gérant du club de l'Île Dupas est M. Gérard Sylvestre, celui de l'Île St-Ignace M. Remi Farley. A St-Viateur, on parle de M. Rouleau.

Dans le domaine de la finance, notre club a bénéficié d'un octroi de \$200. de notre député provincial. Ce qui effacerait de vieux comptes. Un club de base-ball, comme chacun le sait, n'est pas une organisation qui fait de l'argent. En général, ces clubs fonctionnent dans une large part à cause du dévouement des dirigeants et des joueurs. Nous faisons appel à tous les SPORTMEN de notre région de ne pas oublier le club de base-ball dans leurs moments de générosité. D'avance les jeunes et les amateurs les remercient.

## Vive l'été!

(par Paul Vanasse)

Que connaissez-vous de Louiseville, à part son somptueux cinéma, ses magasins aux vitrines bien présentées, ses hôtels achalandés; sa vaste église qui, une fois terminée, sera l'une des plus remarquables de la province, son académie, son couvent au style architectural rappelant l'heureuse époque; son parc coquet, ses belles résidences cossues? Probablement, pas autant qu'il le faudrait, pour être vraiment fiers de votre ville!

Voici la belle saison installée pour quelques brèves semaines. Je vous conseille de partir, un beau matin ensoleillé, à la découverte de votre ville, avec des yeux neufs, tout comme un visiteur faisant un tour de rues, observant du nouveau, communiant à l'inconnu. Tout comme Lui, vous reconnaîtrez que Louiseville est une petite ville gaie, richement éclairée le soir, où il est agréable de vivre dans l'aisance, la quiétude, la paix. J'ai eu l'avantage de souvent voyager; si je compare ma ville à d'autres, c'est pour lui porter plus d'attachement, en être très fier; c'est aussi pour me dévouer davantage à l'avenir splendide que je lui connais...

L'habitude rend souvent aveugle, à tout le moins fort distrait. C'est en revenant de lointaines ballades en automobile, que ma ville m'a toujours paru plus souriante, plus accueillante, plus attirante. Ses abords verdoyants, sa rivière aux sinuosités charmantes qui vous dirige vers le grand Lac; ses arbres centenaires qui se donnent tous la main; l'aspect paisible et bon enfant de ses fermes traduisant le plaisir de vivre; tout cela séduit véritablement nos visiteurs et font qu'ils gardent, tous, un souvenir particulièrement vivace de Louiseville!

Au début de la royale saison, apprenons à bien connaître notre ville. Nous apprécierons mieux le plaisir d'y vivre; nous nous intéresserons davantage à son développement, à sa vie organique, à sa vie sociale, à sa vie intellectuelle.

En tant que citoyens, nous avons tous le devoir de savoir ce qui s'y passe, ce que décident, pour nous, nos représentants municipaux; le droit aussi, de nous tenir bien au courant des projets industriels futurs, et de n'ignorer aucune manifestation publique de nos organismes. Toute cette activité locale est le signe d'une bonne santé financière, et d'un bon gouvernement local.

Soyons orgueilleux de notre ville, à l'occasion même, ne craignons pas d'être un peu chauvins. Dans un climat de confiance, d'entraide, de fraternité, elle finira bien par réaliser toutes ses promesses. Et d'ici là, elle n'en progressera que plus rapidement!

(Mai 1951) —

## LES ACCIDENTS

(suite de la page 10)

fants. Ils veulent épater leurs amis et conduisent comme des fous, se blessent, se tuent, ou sont la cause des blessures des autres. Et que penser des jeunes camionneurs de 16, 18 et 20 ans!

Monsieur Jos. Dufour, vice-président de l'Association professionnelle des Voyageurs de Commerce du Canada disait en une conférence: "A cause de tous ces désastres il faut réagir et il est nécessaire d'organiser une campagne de sécurité. A cet effet, il a suggéré que des concours de conduite sans accident soient organisés, que des prix soient offerts, et que des compagnies d'assurance devraient remettre une ristourne à ceux qui conduisent sans accident. L'apprentissage devrait être obligatoire, dit-il, pour les nouveaux conducteurs et les règlements de la circulation plus sévères.

Le Procureur de la province vient de suggérer deux remèdes: plus de sévérité dans l'émission des permis et une campagne d'éducation auprès des automobilistes. Avec les autres nous dirons: plus de sévérité dans l'application de la loi, particulièrement en ce qui a trait à la vitesse, 20 plus de surveillance de la part de la police, 30 extrême sévérité pour ceux qui conduisent en état d'ébriété. N'oubliez pas, lecteurs, que la prudence est le meilleur des remèdes.

GUILLAUME MASSE.

CAMP	MOTEUR	COQUE
A VENDRE TOUT DE SUITE		
Un camp neuf 20 x 12, situé à Saint-Barthélemy		
Un moteur 22.5 h.p. "Evinrude"		
Une coque 18 pieds "Peterborough"		
<b>RENÉ ASSELIN</b>		
Tél. : 923 8 2		SAINT-CUTHBERT

*Salon Madeleine et Marguerite*



**Chapeaux exclusifs**

à très bas prix

Unique dépositaire

des brassières

"Exquise FORM"



165 MONTCALM - Voisin de l'épicerie Goulet

## PETITES ANNONCES

**CHALET À LOUER**  
À l'Île Saint-Ignace, en face de Saint-Joseph de Sorel. Belle grève. Quatre appartements meublés, électricité, eau courante.  
Voir M. J.-M. NOËL à Saint-Ignace le soir, ou au bureau de Berthier-ville Express le jour.

**MAISON À VENDRE**  
Maison à vendre, située au No. 20, rue de Laval, Berthierville. Ménage fraîchement fait, 8 appartements. S'adresser à: 25, rue de Laval, BERTHIERVILLE, Qué.

**À VENDRE**  
Un réfrigérateur "General Electric De Luxe" en parfaite condition. S'adresser à: 219, FRONTENAC, BERTHIERVILLE, P. Q.

**VACANT**  
Commerce Rawleigh maintenant vacant dans Chicoutimi et le Lac St-Jean. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement. RAWLEIGH'S Dept ML-F-499-189, MONTREAL.

**À VENDRE**  
Un garage en tôle ondulée (pour automobile) en bon état. Une scie mécanique portative, moteur 1/4 h.p. Un poêle à bois et charbon émaillé blanc "Citadel". Le tout à un prix d'occasion.  
ANDRÉ TELLIER, Berthierville.

**À VENDRE**  
Poêle "L'Islet" à l'huile, au bois ou au charbon. Un an d'usage, très propre. Prix avantageux, à cause de déménagement. S'adresser à: LEO POIRIER, Coiffeur, 55 Frontenac, Tél.: 62, BERTHIERVILLE.

**À LOUER**  
Logement de 5 pièces, ancienne place de la Bijouterie Armstrong, 164, Montcalm. S'adresser à: J. E. HAMELIN, Tél.: 180, BERTHIERVILLE, QUÉ.

**À VENDRE**  
**À ST-GABRIEL DE BRANDON**  
Propriété en brique, en bon état. 9 appartements, située à 100 rue St-Gabriel. S'adresser immédiatement à: RODDY POIRIER, 8007 St-André, MONTREAL, P. Q.

**DÉSIRE ACHETER**  
Un dactylographe non-portatif, de préférence "Underwood". S'adresser à: PAUL POIRIER, Tél.: 177, BERTHIERVILLE, QUÉ.

**CHALET À VENDRE**  
Deux chalets à vendre, situés à l'Île Saint-Ignace, 3 grandes pièces chacun, bien finis, prêts à être habités. S'adresser à: ALBERT VALOIS, Tél.: 57, SAINT-BARTHÉLEMY, Cté Berthier, Qué.

**À LOUER**  
Logement de trois pièces. S'adresser à: 161, FRONTENAC, Tél.: 80.

**À VENDRE**  
Moteur Johnson, 22 forces, presque neuf, coque 15 pieds, coussins, Pare-brise, conduite automobile, extincteur, batterie, set de flûtes, etc. Valeur \$1,300, doit sacrifier. S'adresser à: M. GABRIEL BEAUSOLEIL, Grande Côte, Berthierville.

**OUTBOARD**  
A vendre un outboard avec moteur en bonne condition. Très bon prix. S'adresser à: GILLES JACQUES, (Fuller) 311, FRONTENAC, BERTHIERVILLE.



Le plaisir de la saison:

# C.C.M.

Ligne du C.C.M. au complet et d'autres marques.

BICYCLES de course à moteur ordinaires

- Réparations
- Accessoires
- Au comptant
- A termes

Nous en avons un gros stock.

## S. Therrien Bicycle Enrg.

1 MONTCALM,

BERTHIERVILLE



Tél.: 250

# Cinéma Royal

Louiseville

## DIMANCHE, LUNDI - 27, 28 MAI

*Un soir...*  
 UN COUP DE POIGNARD  
 ATTEINDRA  
 LA TENDRE KALINA  
*Ce sera la fin*  
 DE  
**LA DANSEUSE  
 de  
 MARRAKECH**  
 AVEC  
 LA CÉLÈBRE BALLERINE  
**SIREN ADJEMOVA**  
**YVES VINCENT**  
 AIME CLARIOND • BENGLIA  
 KATIA LOVA • ARMONTEL  
 PROD. DISCINA



Deuxième Film - EN COULEURS  
**ADVENTURE!!!**

The lusty story  
of the heroes  
of our nation's  
greatest chapter!



MARDI, MERCREDI—29, 30 MAI

EN FRANÇAIS - EN COULEURS

## “LA FEMME QUI A CONQUIS L’OUEST”

avec Yvonne De Carlo, Charles Coburn,  
Scott Brady, John Russell

## THE MINIVER STORY

avec Greer Garson, Walter Pidgeon,  
John Hodiak, Leo Genn

NOUVELLES

Jeudi, Vendredi—31 Mai, 1er Juin

**PHOTO-NITE \$380.00**

## “THE SKIPPER SURPRISED his WIFE”

avec Robert Walker, Joan Leslie, Edward Arnold

## Ma Tante D'Honfleur

avec Paulette Goddard, Suzanne Dehelly,  
Jean Parédès, Mona Goya

SUJET COURT EN COULEURS

SAMEDI — 2 JUIN

## Covered Wagon Raid

avec Allan Lane, Eddy Waller,  
Alex Gerry, Lynn Thomas

## “JUNGLE STAMPEDE”

avec George Breakston, Yorke Coplen